

## 3 Aruba



Mogelijkheden voor  
groei vrachtverkeer

## 8 Wereld



Ruim 120 gewonden bij  
ontlusten Barcelona

## 13 Sport



Bruins naar  
finale NHL

## 14 Financieel



'Ticketprijzen vliegen  
alle kanten op'

*'Plannen gasleiding goed op weg'*

## Gasunie heeft team op eiland

ORANJESTAD/DEN HAAG — **Business Development manager Piet Kager van de Nederlandse Gasunie zegt dat het bedrijf nu een team op ons eiland heeft om 'de fysieke mogelijkheden voor de aanleg van gasleidingen te bekijken'.** "Als we dat gedaan hebben, dan nemen we hopelijk in juni samen met Utilities Aruba een beslissing om hiermee verder te gaan. Kager zegt ook dat er volgende week nog een belangrijke vergadering met Valero op het programma staat.

Dit zei Kager tijdens een bijeenkomst met premier Mike Eman in Den Haag, twee dagen geleden. "De plannen liggen er, het is nu een kwestie van daad bij woord voegen", aldus Kager. Hij vertelt dat de gasleidingen hetzelfde traject zullen volgen als de huidige olieleidingen tussen Valero en WEB. Vanwege de veiligheid worden de gasleidingen echter wel onder de grond aangelegd. Wanneer alles volgens plan verloopt, moet de eerste fase van aanleg in de tweede helft van 2012 klaar zijn. "Tot nog toe loopt alles goed, maar de meeting volgende week in San Antonio is natuurlijk heel belangrijk om verder te gaan."

Hier zullen de betrokken partijen op het hoofdkantoor van oliemaatschappij Valero met elkaar om tafel gaan. Overigens zegt Kager dat het nog niet bekend is, op welke manier Valero, Utilities en de Gasunie aan het project gaan samenwerken. Eerder deze week schreef deze krant dat een joint venture tussen olieraffinaderij Valero, water- en oliebedrijf WEB en de Nederlandse Gasunie ervoor moet zorgen dat de elektriciteitsvoorziening van Aruba voornamelijk op gas draait. Dit op basis van uitspraken door regeringsadviseur Stijn Janssen. Kager sluit echter niet uit dat de samenwerking

op een andere manier dan via een joint venture wordt geregeld. "We moeten nog met Utilities praten over de beste structuur." De regering van Aruba wil dat binnen enkele jaren de raffinaderij en de elektriciteitscentrale volledig op aardgas draaien. Hiervoor staat een gasterminal op de planning, maar in aanloop naar de bouw van deze permanente gasterminal wil de regering een 'floating storage unit'. Een schip dat voor de kust ligt als opslag voor vloeibaar aardgas. Op het schip wordt het vergast en vervolgens via een pijplijn richting Valero gebracht. Vanuit de raffinaderij wordt dan een lange pijpleiding richting WEB aangelegd. De Gasunie adviseert en zal de aanleg van de leidingen voor haar rekening nemen. Met de aanleg van de permanente gasterminal is een bedrag van rond de 200 miljoen euro gemoeid, ruim een half miljard florin.

## Sluis trekt aangifte Tromp in twijfel

WILLEMSTAD — Franklin Sluis ontkent aanwezig te zijn geweest bij een gesprek tussen Financiën-minister George 'Jorge' Jamaloodin met Girobank-directeur Eric Garcia, waarin de eerste gerucht zou hebben om het proces voor de aanstelling van een huisbankier voor de regering te beïnvloeden.

De verklaring van Sluis staat haaks op een van de aangiftes, die Centrale

Bank-directeur Emsley Tromp afgelopen donderdag bij het Openbaar Ministerie (OM) heeft ingediend. Centraal in de bewuste aanklacht van Tromp staat het feit dat Jamaloodin geëist zou hebben dat zijn bedrijf, Speedy Security, geldtransporten voor de Girobank zou overnemen, anders zou de Girobank er niet voor in aanmerking komen om de huisbankier van de regering te worden. Volgens Tromp zou

Sluis getuige zijn geweest van dit gesprek. Maar in een persbericht spreekt Sluis dit met klem tegen. De huidige directeur van postbedrijf NPNA stelt dat hij niet aanwezig is geweest bij wat voor gesprek dan ook tussen Jamaloodin en Garcia, waarin gesproken zou zijn over datgene, waarover nu door Tromp een aanklacht bij het OM is ingediend.

*Vervolg op pagina 10*

## Viering verjaardag Máxima in Concertgebouw



Foto: AFP

*Máxima bedankte de aanwezige gasten.*

AMSTERDAM — Prinses Máxima is gisteravond in het zonnetje gezet in het Concertgebouw in Amsterdam. Speciaal ter gelegenheid van haar veertigste verjaardag op 17 mei bood het Koninklijk Concertgebouworkest haar een concert aan. De musici begonnen met het spelen van het 'Lang zal ze leven'.

Na afloop van het concert bedankte de jarige uitge-

breid haar echtgenoot prins Willem-Alexander en haar ouders Jorge en María Zorreguieta, die uit Argentinië waren overgekomen voor hun dochter. "Ik hoop dat wij net zulke goede ouders zullen zijn als jullie voor mij zijn geweest", zei ze. Sinds de bekendmaking van de verlovings tien jaar geleden heeft ze 'een lange reis' door Nederland gemaakt, vertelde ze. "Letterlijk en figuurlijk. Van beleid tot

uitvoering, niks werd vergeten." Inburgeren in Nederland lukte het beste toen de drie dochters kwamen, aldus Máxima. "Onze grootste schatten."

Ongeveer zevenhonderd gasten van de prinses woonden de avond bij, onder wie bijna de voltallige Nederlandse Koninklijke familie. Alleen prinses Margarita en de kinderen van prinses Christina waren afwezig. Tjalling

## Schotte zet Churandy Martina in het zonnetje

DEN HAAG — **"Ik probeer tradities van 25 jaar te doorbreken, de erfenis van de vorige generaties. Ik wil van Curaçao een land van kansen maken, zodat jullie terugkeren. Want jullie zijn onze voorbeelden, de voorbeelden die ik nu nodig heb."**

door onze correspondent  
**Otti Thomas**

Uit niets bleek gisteren dat premier Gerrit Schotte zich vast wel zorgen maakt over de situatie die is ontstaan met betrekking tot de Cen-

trale Bank-president Emsley Tromp. Ontspannen, vrolijk en vol humor sprak hij de aanwezige Curaçaose topsporters toe, prees hen voor hun prestaties, bedankte hen voor de wijze waarop ze andere inwoners op Curaçao inspireren en poseerde geduldig voor de tientallen foto's die werden genomen. Zo'n 500 mensen waren aanwezig bij het evenement 'Kòrsou ta ami' in Rotterdam, een opkomst die ongetwijfeld te maken had met de aanwezigheid van atleet Churandy Martina, één van de sporters die in het zonnetje werden gezet, maar ook het optreden van Caché Royal en stand-up comedian Jandino Aspraaat.

Aspraaat kreeg als MC de zaal keer op keer aan het lachen met zijn grappen over de snelle bevalling van zijn vrouw: "Het was zo gebeurd. Mijn zoonje is de snelste Antilliaan ooit." Tegen de Rotterdamse burgemeester Ahmed Aboutaleb zei hij: "Ik ben blij dat u hier bent. Ik heb zelf ook Marokkaanse vrienden. Natuurlijk! Ik heb zelf ook wel eens spullen nodig!" En ook Schotte was het mikpunt van zijn grappen. "Ik krijg geen geld voor mijn optreden, maar ik wil u toch vragen om mij te steunen. U hoeft het niet hier te geven, maar u kunt het wel storen. Want als ik kijk naar de mensen die hier zitten; dat pak dat de heer Schotte aan-

heeft, is niet van de HEMA." Aboutaleb en Schotte gingen beiden in hun speech in op de woorden van Aspraaat. Aboutaleb zei dat hij zijn pak door een Marokkaanse kleermaker had laten maken met stof, die hij zelf had aangeschaft, en Schotte deed zijn jasje open om te laten zien dat het gewoon in China was gemaakt.

**Sfeer van positivisme**  
Aboutaleb, Schotte en ook de gevolmachtigde minister Sheldry Osepa spraken uiteraard de aanwezige sporters toe. Osepa zei dat hij een sfeer van positivisme voelde en dat het tijd was dat Curaçaönaars laten zien hoe sterk, trots en mooi ze zijn. Aboutaleb wees erop dat Curaçaönaars moeilijk om kunnen gaan met complimenten. "Jullie moeten iets meer worden aangespoord

om met je borst vooruit te lopen en te laten zien dat jullie waardige Koninkrijksburgers zijn. Er is geen reden om gebukt te gaan onder de fouten die anderen hebben gemaakt." Schotte vertelde hoe Martina door zijn deelname aan de Olympische Spelen in 2008 ondanks of dankzij zijn diskwalificatie Curaçao een grote dienst had bewezen. De atleet eindigde destijds als tweede bij de finale van de 200 meter sprint, maar werd gediskwalificeerd omdat hij op de lijn had gestapt. "Curaçao stond meer dan drie weken in het internationale spotlicht door die fout. Zonder dat we marketing dollars hoefden te betalen. Daarvoor wil ik je bedanken."

*Vervolg op pagina 10  
Schotte blijft Olympische  
erkenning nastreven*

Retourtickets Aruba - Amsterdam - Aruba

### Laagste prijs!

Heenreis: 5 en 6 juni  
Terugreis: 15 juni

Economy Class **1313\*** Comfort Class **1525\***

\*Vraag naar de voorwaarden.  
De Sales Office Aruba is ook op zaterdag open, van 9 tot 13 uur!

World of **TUI** Daar zit je goed!

**NAPA**

### deze week:

- 'Een uniek muzikleven' (1)'
- 'De Oliekoning' Hugo Chávez
- 'Stagiaire met VOC-mentaliteit'

*Meer dan alleen studeren!*

**Informatieavond  
HBO Bedrijfskunde**

Zie de advertentie in deze  
krant of bel: 5880541

**doc**  
Opleidingen  
Trainingen

## ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



**Morgen lekker stampot  
eten bij Café the Plaza**

Geopend de gehele week  
van 8.00 am - 01.00 am  
Tel. 583-8826



**"Café Rembrandt  
Polar Happy Hour  
Elke Vrij – Zat – Zon  
Van 4pm – 6pm"**



**ZONDAG:**

**Kids 'Noon**  
(3 pm - 5 pm)

Gratis Dino Jump - Kleurplaten  
Kinderfilm - Kindermenu met kado

RENAISSANCE MARKETPLACE • L.G. SMITH BVD. 82 • ORANJESTAD ARUBA  
T: 588 7996 • F: 588 7996 • WWW.CILO-ARUBA.COM • INFO@CILO-ARUBA.COM

## THE CINEMAS

thecinemas.aw  
Valid till June 1

SP = subtítulos en Español

\*matinee: saturday - sunday | \*\*late show: friday & saturday

| AT RENAISSANCE                                                                                             | AT PASEO HERENCIA                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>KUNG FU PANDA 2</b><br>daily: 4:30 - 6:45 - 9:00<br>matinee: 12:00 - 2:15<br>late show: 11:15<br>NEW PG | <b>KUNG FU PANDA 2</b><br>daily: 5:00 - 7:15 - 9:30<br>matinee: 12:30 - 2:45<br>late show: 11:45<br>NEW PG |
| <b>THE BEAVER</b><br>daily: 5:00 - 7:00 - 9:00<br>matinee: 12:45 - 2:45<br>late show: 11:00<br>NEW PG-13   | <b>THE BEAVER</b><br>daily: 5:30 - 7:45 - 10:00<br>matinee: 1:00 - 3:15<br>late show: 12:15<br>NEW PG-13   |
| <b>PIRATES OF THE CARIBBEAN 4</b><br>daily: 5:00 - 9:00<br>matinee: 11:00<br>late show: 11:00<br>PG-13     | <b>PIRATES OF THE CARIBBEAN 4</b><br>daily: 4:30 - 7:45<br>matinee: 1:30<br>late show: 11:00<br>PG-13      |
| <b>FAST AND FURIOUS 5</b><br>daily: 6:00 - 8:45<br>matinee: 12:30 - 3:15<br>late show: 11:30<br>PG-13      | <b>FAST AND FURIOUS 5</b><br>daily: 5:30 - 9:15<br>matinee: 1:00 - 3:45<br>late show: 12:00<br>PG-13       |
| <b>RIO 3D</b><br>daily: 5:15<br>matinee: 12:00 - 1:45 - 3:30<br>late show: 11:15<br>PG                     | <b>SOMETHING BORROWED</b><br>daily: 6:15 - 8:45<br>matinee: 1:15 - 3:45<br>late show: 11:15<br>PG-13       |
| <b>BRIDESMAIDS</b><br>daily: 5:45 - 8:30<br>matinee: 12:15 - 3:00<br>late show: 11:15<br>PG-13             | <b>ARTHUR</b><br>daily: 4:45 - 7:15 - 9:45<br>matinee: 12:00 - 2:15<br>late show: 12:00<br>R               |
| <b>WINNIE THE POOH</b><br>daily: 5:15<br>matinee: 12:00 - 1:45 - 3:30<br>late show: 11:15<br>PG            |                                                                                                            |
| <b>JUMPING THE BROOM</b><br>daily: 7:00 - 9:30<br>matinee: 12:00<br>late show: 12:00<br>PG-13              |                                                                                                            |

SP

subtítulos en Español

Matinee: everyday | Late show: fri & sat

### FOR RENT

New house, 2 bedr w/airco,  
2 bathr, living, kitchen  
w/refrig and stove, laundry  
w/washmachine and dryer,  
alarm system.  
Semi furnished.  
Residential private area  
near hotels and beaches!  
Address: Noord 162  
Avg 2.300 p/m  
Tel: 5932421-5868167-  
5880889

### Riolering verstopt ??



**PIPE CLEANING  
SERVICE**

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

### Verzekeringen Pensioenen Hypotheken



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een  
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720  
Beatrixstraat 34 • Oranjestad  
email: insurance@asca.aw

### TE KOOP

Eigendomsgrond  
te San Barbola 568m<sup>2</sup>  
met kant en klare  
bouwvergunning  
AWG. 73.000,=  
Tel.592-6091/  
593-8130

## TRAVEL INSURANCE

united.aw

### Animal Rights Aruba

**We save, We care, We educate!**

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org  
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website



**RENT HOUSE  
ARUBA**

5 871 971

TE HUUR in : A. Mussetstraat

Perfekte locatie in goede wijk Mon Plaisir vlakbij  
stad en scholen. Voorzien van woonk., keuken,  
eetk., 3 slaapk., 2 badk., maidsroom, appartement,  
mooie omheinde tuin+ zwembad, carport, porch.

Afl 3.500,- p/m beschikbaar per juli

www.renthousearuba.com



### Tot ziens aanbieding!!!

Op 31 juli 2011 vertrekken de bursalen naar  
Nederland. Amigoe Aruba brengt dan een  
speciale bijlage uit.

Als ouders krijgt u de kans om in deze  
speciale editie uw "Tot Ziens" wensen te  
adverteren.

Neem voor meer info contact op met ons  
kantoor.

Tel: 582-4333 – Advertentie afdeling

# SURINAAMSE AVOND

**Zondag 29 Mei: 6pm - 1am**

Surinaamse Dinner & Dranken Specials  
Surinaamse Muziek- Live DJ - Live Muziek

Renaissance Marketplace | Oranjestad | T: 588 7996 | www.cilo-aruba.com

## HBO / Bachelor Bedrijfskunde Inschrijf- en Informatieavond

**Dinsdag 31 mei 2011, 18.15 uur!**



U kunt nog inschrijven voor de **Bachelor Bedrijfskunde** van Hogeschool  
ISBW-DOC Nederland. Dit is een veelzijdige en praktische hbo-opleiding  
waarin u wordt opgeleid tot een bedrijfskundig professional die strategisch,  
tactisch en operationeel kan handelen. Een toegevoegde waarde voor elk  
bedrijf.

**Er is tijdens de infoavond een opleidingsadviseur uit  
Nederland aanwezig om al uw vragen te beantwoorden.**



**Hogeschool ISBW-DOC**



doc Opleidingen en Trainingen Dominicanessenstraat 33  
Tel.: 5880541 / 5885631 Fax: 5880537  
E-mail: info@docopleidingen.com  
www.docopleidingen.com

It's that time of the year again...

## The 12th (!! ) Annual Dutch White Asparagus Festival at Madame Janette's

You better not miss it.

As usual our Chefs have created a superb Asparagus  
Menu for you!

*Reservations are required.*

**Now also open on Sundays**

**Madame Janette, Bar and Restaurant, Cunucu Abao  
37, Aruba Dutch Caribbean, Tel. +297-5870184**

or +297-5874784, e-mail: [mjrestaurant@setarnet.aw](mailto:mjrestaurant@setarnet.aw)  
Web site: [www.madamejanette.com](http://www.madamejanette.com)

# ABN AMRO toont interesse voor Aruba

**ORANJESTAD — De Nederlandse bank ABN AMRO heeft een ‘hoge mate van interesse’ in projecten op Aruba. Dit werd duidelijk door recente uitspraken van Alex Driessen, directeur Export Finance van deze bank.**

Driessen deed deze uitspraken na een presentatie van premier Mike Eman (AVP) aan de Vereniging Nederlandse Ondernemers (VNO/NCW) in de Malietoren in Den Haag. Hier werd door de premier een presentatie gegeven aan een aantal geselecteerde bedrijven die interesse zouden kunnen hebben om een vestiging te openen op Aruba. Het zou niet zozeer de bedoeling zijn dat bedrijven hier gaan produceren, maar eerder om vanuit hier hun beleid te voeren over de activiteiten in de regio.

ABN heeft al een aandeel in het Vader Piet windmolenpark, zo vertelt Driessen. Onder andere als financierder. “Dus we kennen jullie land nu al een aantal jaren.” Hij was onder de indruk van de mogelijkheden en de stabiliteit van het eiland, zoals gepresenteerd door Eman. “Zeker het verhaal over de gateway spreekt zeer aan.” Ons eiland wil zich meer profileren als toegangspoort van Europa voor Latijns en Midden Amerika en anders-

om. “Ik acht de kans groot dat het niet zal blijven bij alleen maar een positieve indruk maar dat wij elkaar vaker zullen gaan treffen in de toekomst”, zegt Driessen veelbelovend.

## Vestiging

Hij vertelt verder dat er op hoog niveau contacten zijn geweest tussen de bank en de Arubaanse regering. “Er is een paar dagen geleden een gesprek geweest met de minister-president en een van de leden van ons bestuur”, aldus Driessen. Hij laat doorschemeren dat er gesproken is over de financiering van de uitbreiding van het windmolenpark. Meer wil hij hierover echter niet kwijt. Op de vraag of de kans bestaat dat ABN AMRO zich opnieuw op Aruba zal vestigen, wil hij geen harde uitspraken doen. “Het is niet mijn plaats om daar iets over te zeggen, laat ik dat voorop stellen.” Over verdere samenwerking met de bank zegt Driessen het volgende. “Van wat wij gehoord hebben, zowel vandaag als in de verga-

deringen met ons bestuur, daar spreekt een stuk hoge interesse uit. Dus ik sluit niet uit dat het nog een keer gaat gebeuren. Maar als we praten over een specifiek project, is het nog veel te vroeg om daar een oordeel over te geven.”

## Philips

Onder de potentiële andere kandidaten zitten Nederlandse bedrijven die baggerwerkzaamheden verrichten in het Panama-kanaal maar ook bedrijven als Ballast-Nedam, Interbeton en Philips. Eman vertelde al eerder aan deze krant dat deze bedrijven vestigingen hebben in Venezuela. “Terwijl wij met ons Nederlandse systeem en rechtszekerheid op slechts dertig kilometer afstand zitten en toch zitten zij niet hier.” Volgens de premier zoeken veel van deze bedrijven plaatsen met een gunstig fiscaal klimaat en rechtszekerheid. Concurrentie van andere Antillaanse eilanden vrees hij niet. Volgens Eman is infrastructuur op Aruba beter dan op de kleine eilanden. Bovendien zouden de lucht- en zeeverbindingen en het netwerk van advocaten- en accountantskantoren ons eiland een betere concurrentiepositie geven.

## Luchthaven directeur Peter Steinmetz: Mogelijkheden voor groei vrachtverkeer



Luchthaven Reina Beatrix wil zich meer richten op het product vracht omdat daar groeiomvallen zouden liggen.

**ORANJESTAD — Peter Steinmetz, directeur van de Aruba Airport Authority (AAA), ziet mogelijkheden voor groei van het luchtvaartverkeer voor luchthaven Reina Beatrix op het gebied van vracht. “Een van de gebieden waar we nog weinig omzet maken is op het gebied van vrachtverkeer.” De luchthaven gaat zich dan ook meer richten op vracht als product. “Daar moeten we onderscheidend gaan zijn.”**

Hij doet deze uitspraken naar aanleiding van de recente presentatie van een Arubaanse delegatie aan Vereniging Nederlandse Ondernemers (VNO/NCW). Doel van deze bijeenkomst was het warm maken van Nederlandse bedrijven voor het openen van een vestiging op ons eiland. Ook Steinmetz was hierbij en hij zegt dat het belangrijk dat dit soort ontmoetingen plaatsvinden. “Er is een groot gebrek aan kennis over de situatie op Aruba bij Nederlandse bedrijven. Wordt misschien wel vernegeleken met de situatie op andere eilanden. En dan wordt misschien ook wel de verkeerde conclusie getrok-

ken.” De luchthaven directeur vindt dat Aruba ‘zeker een onderscheidende factor kan bieden, ten opzichte van concurrerende eilanden’. Zo noemt hij betrouwbare rechtspraak, rechtszekerheid en corporate governance, waardoor bedrijven gewoon kunnen werken naar hun eigen maatstaven en niet verstoord wordt

door andere zaken. Volgens Steinmetz moet Aruba die factoren belichten. “Dit is voor elk bedrijf dat wil investeren een belangrijke factor die eigenlijk een risicobeperking inhoudt.”

De vestiging van Nederlandse bedrijven op ons eiland, zou volgens Steinmetz positief kunnen zijn voor het

vrachtverkeer naar luchthaven Reina Beatrix. “Je kunt je voorstellen dat als er vestigingen komen, van Nederlandse bedrijven, met een uitstraling naar de regio, dat er dus ook vrachstromen zullen gaan plaatsvinden.” Of deze presentatie in VNO ook echt vruchten afwerpt is volgens de directeur nog moeilijk in te schatten.

## Grote schoonmaak autowrakken



Foto: Arlen Rosmijn

Serlimar-woordvoester Nathalie Wolff aan het woord. Links van haar buurtregisseur Johnny Henriquez en Pedro Diaz, rechts van haar buurtregisseur Leo van der Biezen en Robert Kip.

**ORANJESTAD — Vuilnisophaaldienst Serlimar voert het ophalen van autowrakken op. Gistermiddag werd dit bekendgemaakt tijdens een persconferentie in het bestuurskantoor. Ook worden weer grofvuilbakken in wijken geplaatst.**

Er zijn al ploegen bezig met het op verzoek ophalen van autowrakken, zo verzekert Serlimar-woordvoerder Nathalie Wolff. Het meldnummer 584-3030 waar burgers kunnen bellen om de verwijdering van een autowrak, maar ook een kapotte wasmachine of fornuis wordt opnieuw in werking gesteld. “Wanneer er wordt gebeld vragen wij de naam en het adres van de aanvragen en vragen wij ook naar informatie over het voertuig, dus wat voor merk of type het is en in welke

staat het verkeert. Daarnaast is het belangrijk om te weten waar precies het autowrak ligt”, aldus Wolff. “We willen graag van tevoren weten of een wrak voor in de tuin of op minder goed bereikbare plekken achter in de tuin staat. Dit om het juist daarvoor geschikte materiaal te reserveren en mee te nemen. Auto's die voorin te tuin staan kunnen makkelijk worden weggesleept. Voor autowrakken die op wat moeilijker bereikbare plekken staan moet speciaal materieel worden meegenomen.” Ook is het belangrijk dat burgers eerlijk laten weten hoe ernstig de situatie is waarin het autowrak zich in omgeeft aldus de perswoordvoester. “Gevallen waarbij bijvoorbeeld overduidelijk sprake is van kans op het kweken van denguemuggen krijgen voorrang.” Robert Kip, beleidsadviseur van de minister van Milieu, laat weten dat het verwijderen van auto's per wijk plaatsvindt. In Dakota, Tarabana en omstreken is men al begonnen en gaan de werkzaamheden hun laatste week in. “We hebben al de meeste autowrakken weten te verwijderen, maar hebben nog een paar te gaan. Daarna gaan we naar Noord.” Hij roept

men.” Ook is het belangrijk dat burgers eerlijk laten weten hoe ernstig de situatie is waarin het autowrak zich in omgeeft aldus de perswoordvoester. “Gevallen waarbij bijvoorbeeld overduidelijk sprake is van kans op het kweken van denguemuggen krijgen voorrang.” Robert Kip, beleidsadviseur van de minister van Milieu, laat weten dat het verwijderen van auto's per wijk plaatsvindt. In Dakota, Tarabana en omstreken is men al begonnen en gaan de werkzaamheden hun laatste week in. “We hebben al de meeste autowrakken weten te verwijderen, maar hebben nog een paar te gaan. Daarna gaan we naar Noord.” Hij roept

## NYT tipt Aruba als budgetvakantie

**ORANJESTAD — Het Amerikaanse dagblad New York Times raadt Aruba aan als een bargain trip, een budgetvakantie. In het reisgedeelte van het blad wordt ons eiland als eerste genoemd als ‘alternatieve zomer hotspot’.**

De krant schrijft dat de hoge brandstofprijzen en de

zwakke dollar het budget van de Amerikaanse toerist aantast. Ons eiland wordt dan ook genoemd als goede bestemming in de zomer – het laagseizoen – wanneer hotelkamers tussen de 30 en 40 procent goedkoper zijn, vergeleken met het hoogseizoen. Bovendien maakt de koers van de dollar geen ver-

schil voor toeristen die naar ons eiland komen, de florin is tenslotte gekoppeld aan de dollar. De krant schrijft verder dat de budgetbewuste bezoeker op Aruba ook terecht kan voor hotels waarbij alles inclusief is. Hierbij weten reizigers vooraf precies wat ze kwijt zijn aan een vakantie.

## Statencommissie maakt kennis met prepaid stroom



De vaste Statencommissie Staatsbedrijven in vergadering met vertegenwoordigers van Broad-surf.

**ORANJESTAD — De vaste Statencommissie Staatsbedrijven van het parlement heeft afgelopen vrijdagochtend een presentatie gekregen van het bedrijf Broad-surf, aanbieder van prepaid elektriciteit.**

Tijdens de presentatie gaven vertegenwoordigers van het bedrijf aan dat hun zogeheten Smart Meters, naast het bijhouden van prepaid meters ook contact houden met de klant en de stroomdistributeur. Eigenaren van een smartphone kunnen zo ten alle tijden hun verbruik en rekening bijhouden. Niet alleen prepaid rekeningen kunnen zo worden bijgehouden, maar ook normale postpaid rekeningen kunnen van deze dienst worden voorzien, aldus de vertegenwoordigers van Broadsurf. Klanten van Elmar kunnen op deze manier hun stroomverbruik veel beter onder controle houden. Voor distributeur Elmar is het makkelijk om wanbetalers een stuk makkelijker op afstand af te sluiten. Wie niet op tijd de

rekening betaalt of geen prepaid code invoert is meteen de klos en Elmar hoeft ook geen mankracht, tijd en geld te stoppen in het in-nen van achterstallige rekeningen. Daarnaast kan Elmar concrete informatie krijgen over het verbruik van stroom in elke wijk, tot aan specifieke woningen toe, voor elk tijdstip van de dag. Op deze manier is het voor de distributeur een stuk makkelijker om voordeligere flexibele tarieven te introduceren, bijvoorbeeld voor dag- en nachtverbruik aldus de vertegenwoordigers van Broadsurf, die bijvoorbeeld al in Dominica, maar ook in de Amerikaanse staat Texas Smartmeters heeft staan. Elmar moet nog beslissen of zij met dit bedrijf in zee willen. Andin Bikker (PDR),

voorzitter van de vaste Statencommissie Staatsbedrijven beklagde zich onlangs nog over het feit dat Elmar tijdens de aan hun gegeven presentatie van Broadsurf al aangaf dat voor de telecomfaciliteiten die benodigd zijn om de Smart Meters te laten draaien een miljoenen kostende concessie zou moeten worden afgesloten. Bikker, zelf groot voorstander van prepaid elektriciteitsmeters, riep de overheid op om Broadsurf daar in ieder in tegemoet te komen.

## VAKANTIE NA ARUBA

APARTMENT NA  
SCHOTLANDSTRAAT  
\$ 70,= P/DAG. \$ 420,=  
P/WEEK  
TEL. 297-594494 /  
297-5889904  
www.esoloaruba.com

## Voorwaardelijke straf voor mishandeling vader

**ORANJESTAD — Voor de mishandeling van zijn vader begin vorig jaar kreeg A.M. gistermiddag een voorwaardelijke straf opgelegd.**

Tijdens het vonnis, waar M. overigens zelf niet bij aanwezig was, veroordeelde de rechter de manier waarop hij onder de invloed van drugs en alcohol zijn eigen

vader te lijf ging met een kruk. De officier van justitie achtte niet bewezen dat A.M. zijn vader met de dood had bedreigd op de dag van het incident, 5 januari 2010. Wel was volgens hem duidelijk genoeg dat hij zijn vader had toegetakeld en eiste hij twintig dagen cel, met aftrek van de tien dagen waarop M. al had gezeten. De resterende tien dagen

zouden voorwaardelijk moeten zijn met een proefperiode van een jaar. De rechter ging daarmee akkoord en veroordeelde A.M. naar de eis van de aanklager. Ook liet hij de instructie optekenen dat M. de instructies van de Reclassering moet volgen. Houden die instructies in dat hij moet affikken, dan is M. ook verplicht deze op te volgen.

## Veel boetes tijdens verkeerscontroles

**ORANJESTAD — Het Korps Politie Aruba (KPA) heeft in de afgelopen week flink wat boetes uitgedeeld tijdens verkeerscontroles. Afgelopen woensdag werd op snelheid gecontroleerd op de snelweg van Sasaki.**

Ook werd er gekeken naar gebruik van veiligheidsrie-

men. Een brommerrijder werd op de bon geslingerd voor het rijden zonder helm. In de binnenstad van Oranjestad werd donderdag bij Imelda Kleuterschool vooral gekeken naar rijbewijzen en verzekeringspapieren die al dan niet in orde zouden zijn. In totaal werden tussen twee en zes uur 's

middags 50 bonnen uitgeschreven. Ter hoogte van de luchthaven werd een vrouw aangehouden omdat zij op het met strepen aangegeven verboden weggedeelte reed. Bij aanhouding bleek dat de chauffeuse notabene met een kind op schoot aan het rijden was. Zij kwam er met een berisping en een boete vanaf.

## Overleden

**Justin Pierre** 23-05-2011  
**Euna Gilkes – James** 23-05-2011  
**Sylvia A. Godett** 24-05-2011  
**Sra. Isidora Solognier – Geerman** 24-05-2011  
**Sra. Luisa Maduro – Koolman** 25-05-2011  
**Nelly Romero – Castañeda** 25-05-2011  
**Sra. Servacia M. Lacle** 26-05-2011  
**Mario E. Ranes** 27-05-2011  
**Sra. Vda. Rosalia Dijkhoff – Jansen** 27-05-2011

## HET WEER

**Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot zondagmiddag 29 mei om 12.00 uur:**

**Weer:** Vandaag half bewolkt en geen neerslag van betekenis. Gedurende de nacht en ochtenduren tijdelijk zwaar bewolkt met kans op een plaatselijke bui.  
**Verwachte maximumtemperatuur:** 31° C;  
**minimumtemperatuur:** 26° C.  
**Zonsondergang:** 18.56 uur; **zonsopgang:** 06.09 uur.  
**Wind:** Matig en uit oostelijke richting; windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen ). Af en toe vrij krachtig in uitschieters; windkracht 5 (31 tot 39 km/uur, 17 tot 21 knopen).  
**Weeroverzicht:** In de komende 24 uur wordt weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht en zal het overwegend droog blijven op de Benedenwindse Eilanden. Echter, door aanvoer van relatief vochtige lucht in de onderste luchtlagen van de atmosfeer, gedurende de vroege ochtenduren bestaat er kans op een plaatselijke bui.  
**Zeecondities:** De zee zal rustig tot matig zijn met verwachte golfhoogtes tussen 0.5 en 1.0 meter.  
**Bijzondere verschijnselen:** geen.  
**Vooruitzichten tot maandagmiddag:** Half bewolkt, tijdelijk zwaar bewolkt met kans op een plaatselijke bui.

### OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd: Afgelopen 24 uur:

| Station       | Weertype     | Max | Min | Regen mm |
|---------------|--------------|-----|-----|----------|
| Aruba         | halfbewolkt  | 33  | 27  | 0.0      |
| Bonaire       | halfbewolkt  | 32  | 27  | 0.0      |
| Curaçao       | zwaarbewolkt | 32  | 26  | 0.0      |
| St. Eustatius | n.o.v.       | 31  | 25  | 0.0      |
| St. Maarten   | lichtbewolkt | 31  | 26  | 1.1      |
| Amsterdam     | regenbui     | 16  | 09  | 0.0      |

## Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

|                       |                           |
|-----------------------|---------------------------|
| ·Super Food           | ·S.Chow                   |
| ·Texaco (Sasaki)      | ·Green Hill Supermarket   |
| ·Texaco (Sero Blanco) | ·Kong Hing                |
| ·Texaco (Wayaca)      | ·Ling & sons              |
| ·Valero (Boulevard)   | ·Plaza Book shop (Dakota) |
| ·Valero (Sta. Cruz)   | ·Wei Ming Supermarket     |
| ·Amsterdam manor      | ·Mundo Nobo Supermarket   |
| ·Botica Eagle         | ·Fa Yang Supermarket      |
| ·Bright Bakery        | ·Botica Noord             |
| ·Circle K             |                           |



**N.V. ELMAR**  
Waterlandstraat 116 • P.O. Box 902  
Oranjestad, Aruba  
Tel.: (297) 582 7100 • Fax: (297) 582 8881  
Website: [www.elmar.aw](http://www.elmar.aw)  
E-mail: [info@elmar.aw](mailto:info@elmar.aw)

## STROOMONDERBREKING

In verband met noodzakelijke werkzaamheden zijn wij genoodzaakt de energievoorziening te onderbreken op: **dinsdag, 31 mei 2011, van 8.00 uur t/m 16.00 uur 's middags in de omgeving van :**

- Mahuma gedeeltelijk, Jucuri gedeeltelijk, Rooi Bosal gedeeltelijk, Papilon gedeeltelijk, Seroe Tijshi, Sabana Grandi, Santa Cruz gedeeltelijk en Barcadera gedeeltelijk.

## TE HUUR • TE HUUR Oceania Condo @ Eagle Beach

3e Verdieping  
Lift aanwezig  
3 Zwembaden  
Aangelegde tuin  
Fitness ruimte  
Internet  
Cable TV



**\$2750 p.m. (excl. utilities)**

Tel: 734-4750 Email: [werner@mparuba.com](mailto:werner@mparuba.com)

## TE HUUR • TE HUUR Executive Apartment Wacamaya Rooi Santo Noord

Begane grond 1 slaapkamer appartement  
Volledig gemeubileerd  
Zwembad  
Aangelegde tuin

**\$1300 p.m.**  
(excl. utilities)

Tel: 734-4750 Email: [werner@mparuba.com](mailto:werner@mparuba.com)

## JOB OPPORTUNITY

**PicoBello ice cream** has been known for over a decade for its excellent quality and service in the hotel and restaurant business. The ice-cream factory produces over 30 different flavors. To extend our team we are looking for a:

## TECHNICAL ASSISTANT

Full time

### Job requirements:

- Technical background and / or experience in a technical profession
- Must speak fluent English
- Must have a drivers license BE and C
- Possesses a positive working attitude
- Must be customer-friendly

### We offer:

- A good salary
- An all-round position
- Pleasant working atmosphere in a small team

### Interested?

Send your written application and resume to: [pico bello@setarnet.aw](mailto:pico bello@setarnet.aw) or pass by with your resume and fill in an application form at:

**Eliwan N.V.**  
Attn Ewald Jorink,  
Schotlandstraat 64  
Oranjestad



For more information please contact  
Ewald Jorink at telephone 5949290

## STICHTING PROTESTANTS CHRISTELIJK ONDERWIJS ARUBA



Sabana Blanco 68-A, Wayaca, Aruba, tel.: 582 0288, fax.: 583 9330, e-mail: [spcoa@setarnet.aw](mailto:spcoa@setarnet.aw)

**Roept sollicitanten op voor de volgende vacatures per 1 augustus 2011:**

|                          |                      |       |                                    |
|--------------------------|----------------------|-------|------------------------------------|
| <b>LEERKRACHT ENGELS</b> | 2 resp. 5 lesu. p/wk | LO-EN | G v Zinzendorf BO / Mon Plaisir BO |
| <b>LEERKRACHT SPAANS</b> | 2 resp. 5 lesu. p/wk | LO-SP | G v Zinzendorf BO / Mon Plaisir BO |

|                             |             |            |                                   |
|-----------------------------|-------------|------------|-----------------------------------|
| <b>LEERKRACHT</b>           | VB          | voll. bev. | Graf von Zinzendorf Kleuterschool |
| <b>DIENSTURENLEERKRACHT</b> | 2 dgn. p/wk | voll. bev. | Graf von Zinzendorf Kleuterschool |

|                         |          |               |                     |
|-------------------------|----------|---------------|---------------------|
| <b>LEERKRACHT NA/SK</b> | deeltijd | 2de gr. NA/SK | John Wesley College |
| <b>LEERKRACHT NE</b>    | deeltijd | 2de gr. NE    | John Wesley College |

|                      |          |            |                     |
|----------------------|----------|------------|---------------------|
| <b>LEERKRACHT EC</b> | deeltijd | 2de gr. EC | Mon Plaisir College |
|----------------------|----------|------------|---------------------|

### Geïnteresseerden dienen:

- in het bezit te zijn van de vereiste bevoegdheden

### Van de sollicitant wordt verwacht dat hij/zij:

- de Protestants Christelijke identiteit van de Stichting naleeft en uitdraagt
- belijdend lid of dooplid is van een Protestants Kerkgenootschap
- op de hoogte is van de onderwijsvernieuwingen en hieraan een positieve bijdrage zal leveren

### Sollicitaties s.v.p. uiterlijk 11 juni 2011 richten aan:

het Bestuur van de SPCOA, t.a.v. de voorzitter, de heer F.P. Meijer  
bij voorkeur per e-mail: [spcoa@setarnet.aw](mailto:spcoa@setarnet.aw) of naar Sabana Blanco 68-A, Wayaca, Aruba C.V., kopieën van diploma's en recente pasfoto bijsluiten.

## STICHTING PROTESTANTS CHRISTELIJK ONDERWIJS ARUBA



Sabana Blanco 68-A, Wayaca, Aruba, tel.: 582 0288, fax.: 583 9330, e-mail: [spcoa@setarnet.aw](mailto:spcoa@setarnet.aw)

**Roept sollicitanten op voor de volgende vacature per 1 augustus 2011:**

### SCHOOLHOOFD

voor onze

Graf von Zinzendorf Basisschool te San Nicolas

### Geïnteresseerden dienen:

- \* in het bezit te zijn van de akte van Volledig Bevoegd Onderwijzer, eventueel andere onderwijsdiploma's en certificaten van managementscursussen
- \* minstens 5 jaar ervaring hebben op een basisschool, bij voorkeur ressorterende onder de SPCOA
- \* de Nederlandse, Papiamentse en Engelse taal in woord en geschrift te beheersen; Spaans strekt tot aanbeveling

### Van de sollicitant wordt verwacht dat hij/zij:

- \* de Protestants Christelijke identiteit van de Stichting naleeft en uitdraagt
- \* belijdend lid of dooplid is van een Protestants Kerkgenootschap
- \* op de hoogte is van de onderwijsvernieuwingen en hieraan een positieve bijdrage zal leveren
- \* op de school een leercultuur stimuleert voor een optimale kwaliteit van het onderwijs
- \* beschikt over goede leidinggevende capaciteiten en communicatieve vaardigheden
- \* beschikt over probleemoplossende, motiverende en delegerende eigenschappen
- \* op de hoogte is van de vereiste administratieve en financiële werkzaamheden
- \* goed kan organiseren
- \* zich aan de wetten en regels houdt
- \* bereid is zich te onderwerpen aan een psychologisch onderzoek

### Sollicitaties svp uiterlijk 11 juni 2011 richten aan:

het Bestuur van de SPCOA, t.a.v. de voorzitter, de heer F.P. Meijer  
bij voorkeur per e-mail: [spcoa@setarnet.aw](mailto:spcoa@setarnet.aw) of naar Sabana Blanco 68-A, Wayaca, Aruba C.V., kopieën van diploma's en recente pasfoto bijsluiten.

## COLOFON

**Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.**  
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368  
**Bilderdijkstraat 16**  
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

**Directie:**  
Sigrid Hammelburg  
E-mail: [directie@amigoe.aruba.aw](mailto:directie@amigoe.aruba.aw)

**Redactie:**  
Sharina Henriquez (coördinator)  
Alex Lacle  
Ariën Rasmijn  
Mirte de Rozario (corrector)  
Merlijn van Lelyveld  
[redactie@amigoe.aruba.aw](mailto:redactie@amigoe.aruba.aw)

**Administratie:**  
Zulaika Kelly (Abonnementen)  
Grecia Willems (Advertenties)  
[admin@amigoe.aruba.aw](mailto:admin@amigoe.aruba.aw)

**Opmaak**  
Zulma Kock  
[aviso@amigoe.aruba.aw](mailto:aviso@amigoe.aruba.aw)

**Verkoop**  
Shannon Henriquez  
[shannon@amigoe.aruba.aw](mailto:shannon@amigoe.aruba.aw)

Damaris Ridderstap  
[driderstap@amigoe.aruba.aw](mailto:driderstap@amigoe.aruba.aw)

Jerry Illes  
[jerryilles@gmail.com](mailto:jerryilles@gmail.com)

**Distributie:**  
Zulaika Kelly, Zulma Kock  
[admin@amigoe.aruba.aw](mailto:admin@amigoe.aruba.aw)

**Kantooruren:**  
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

**Bankrekening nummers:**  
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03  
Banco di Caribe #810278-01

## AGENDA

### KANTOORUREN

Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

\*\*\*\*\*

### WACHTREGELING DOKTOREN

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)

28-29 mei

**San Nicolas:**  
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.  
**Oranjestad:**  
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

\*\*\*\*\*

**EDMUND E. HARMS  
STICHTING**  
tel. 567-3740 of 593-0338.

### STICHTING WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkszorg, diëtiste als mede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

\*\*\*\*\*

### KERKDIENTEN KATHOLIEK

Brasil: za. 19.00 uur; zo. 09.00 en 19.00 uur.  
Centro Pastoral: za. 19.00 uur; zo. 07.00, 09.00 en 18.30 uur.  
Dakota: za. 19.00 uur; zo. 08.00, 10.00 (Ned.) en 18.00 uur.  
Immaculada Concepcion: za. 19.00 uur; zo. 06.30, 09.00 en 18.30 uur.  
Kapel Blue Army: za. 07.00 uur; Kapel Emmanuel: za. 19.00 uur.  
Kapel Pos Chiquito: zo. 08.00 uur.

# Reis vol vernieuwingen

**ORANJESTAD — Een prachtige gedekte tafel met zwart-wit servies is één van de stands op de expo Destination Innovation. Zo op het eerste gezicht niet echt vernieuwend. Maar zodra het servies wordt gedemonstreerd, is duidelijk waarom ze op de expo staan. En zo blijken meer bedrijven er met verrassende producten te staan.**

door onze verslaggever:  
**Mirte de Rozario**

De ingang van Renaissance Convention Center, waar Destination Innovation gistermiddag werd geopend, wordt gemarkeerd door een space-achtige tunneltent. Bezoekers die er door heen lopen, worden als het ware meegenomen op een reis vol vernieuwingen. Al is de zaal waar je binnenkomt, niet echt vernieuwd. Een gewone beursopstelling, met bedrijven die hun producten aan de man brengen en informatie geven aan bezoekers.

Zo aan het begin van de vrijdagmiddag, de beurs is net enkele uren open, oogt het nog niet zo druk. Toch trekt de stand van Qualitydishware.com wel de nodige bezoekers. Een man staat naast een prachtig gedekte tafel. Hij pakt een bord van wit porselein en laat het, tot ontzetting van de bezoekers, op de grond vallen. Het bord blijft heel. Hij pakt een tweede bord en tikt dat hard tegen het eerste bord aan. De bord- en blijven nog steeds heel. “Dit servies oogt als porselein, maar het is gemaakt van melamine. Dat is een kunststof, een soort plastic. Bijna niet kapot te krijgen.” Quality Dishware, een bedrijf uit Curaçao, is er voor het eerst mee op Aruba en meldt dat ze op zoek zijn naar een bedrijf dat het voor hen hier op de markt wil brengen. Op de vraag

of ze het alleen aan het bedrijfsleven (horeca) verkopen, antwoordt de vertegenwoordiger: “nee hoor, ook particulieren kunnen het kopen. Het is ook handig voor bijvoorbeeld op de boot of op scholen en in crèches. Kindvriendelijk, omdat het mag vallen, en het kan ook nog eens in de vaatwasser. O ja, en het mag ook in de oven.”

**Meer dan een glow**  
Bij een ander kraampje is een klein hokje omgeven met zwarte stof. In dat hokje hangen aan de wand diverse producten van lichtgevend materiaal. Opmerkelijk lichtgevend, een soort *glow in the dark*. De standmanager, Johnny James van het Arubaanse K&R Global Services, haast zich echter te zeggen dat dit toch niet de juiste benaming is. “Glow in the dark betekent dat je in het donker een gloedje hebt van meestal fluorescerend groen of geel. Het valt op, maar meer ook niet. Ons materiaal geeft echt fel licht, zonder dat je er elektriciteit voor nodig hebt.” Zijn collega wijst op de tafel voor hem die vol ligt met allemaal handige gadgets, zoals staafjes, afplaktape en buisjes. Het ene product is om te plakken, het andere kun je ombuigen. “Deze materialen kun je opopvallend in je huis plakken, bijvoorbeeld aan de onderkant van een deur of raam, bij de deurklink of om de traptreden aan te ge-



Foto: Mirte de Rozario

Porselein dat gewoon op de grond kan vallen en toch niet breekt.

ven. Als er brand uitbreekt en er ontstaat rookontwikkeling, dan doen deze materialen hun werk en lichten fel op. Veel woningen of bedrijven hebben noodverlichting om de uitgang aan te geven. Maar die verlichting werkt op elektriciteit of op een accu die moet worden opgeladen, dus niet duurzaam. Onze lichtgevende producten hebben geen elektriciteit nodig, ze werken gewoon net als glow in the dark, alleen met veel feller licht die ook door rook zichtbaar is.” De staafjes zijn waterdicht, niet-brandbaar, kunnen overal worden

opgeslagen en ze doen het twaalf uur lang, als we de voorlichting mogen geloven.

**Led-douche**  
Een rondje langs verschillende ‘bestemmingen’ levert meer verrassende producten op. Want op Aruba valt met enige regelmaat de elektriciteit uit. Hoe leuker is het om dan toch niet in het donker te hoeven douchen. Die verrassing bood het bedrijf e-Ledtron namelijk met hun led-douche. Een douche die met de kracht van water licht opwekt, met ledverlichting uiteraard. Dit licht schijnt

vanuit de douchekop in de straal naar beneden. De verlichting heeft geen batterijen of elektriciteit nodig, waardoor er gewoon kan worden gedoucht als de elektriciteit uitvalt. De douche maakt deel uit van hun led-lampencollectie en alle mogelijkheden hierin. Ledlampen besparen, volgens dit bedrijf, nog meer energie dan spaarlampen al doen.

De expo Destination Innovation is ook vandaag nog te bezoeken, tot vanavond zes uur. De toegangsprijs is 5 florin.

## ‘Groene’ praatjes

**ORANJESTAD — De Arubaanse hotelier Ewald Biemans, eigenaar van Bucuti en Tara Beach Resort is dit weekend te gast tijdens de derde editie van Green Globe World Summit in Parijs. Hij zal daar ook spreken.**

Tijdens dit evenement worden de laatste trends in duurzaam reizen en toerisme gepresenteerd. Biemans heeft met zijn hotel tot acht keer toe het Green

Globe certificaat ontvangen en daarmee is hij de hoogste in rij voor Green Globe. “Ik ben blij dat ik de mogelijkheid heb om onze ervaringen met duurzaam opereren en de positieve effecten hiervan op ons hotel kan delen. Ik hoop dat ik de conferentie verlaat met nieuwe ideeën en motivatie”, aldus Biemans. De Green Globe World Summit is gisteren gestart en duurt nog tot en met morgen, 29 mei.

## Wandelen voor baby's

**ORANJESTAD — Het Wilhelminapark is op zondag 12 juni de startplek voor de ‘Walk for baby's’. Deze wandeling is een initiatief van Kiwanis Circle K van de Universiteit van Aruba (UA). Zij wil daarmee geld inzamelen voor baby's die te vroeg worden geboren.**

Elke deelnemer betaalt 5 florin om mee te wandelen. Het startsein is om vijf uur 's middags in het Wilhelminapark, de registratie van deelnemers start een uur eerder. De 5 kilometer lange route gaat vanaf het park naar Cas di Cultura, Banco di Caribe, het busstation en terug naar het park. Het inschrijfgeld wordt verdeeld onder twee goede

doelen. Kiwanis heeft gekozen voor de internationale organisatie March of Dimes en voor de lokale organisatie Wit Gele Kruis. March of Dimes helpt mee om studies naar en onderzoeken voor te vroeg geboren baby's mogelijk te maken. Het Wit Gele Kruis is al lokaal actief bij de hulp aan zuigelingen. Wie zich wil inschrijven voor de wandeling, kan dat tot en met de startdag doen bij de secretaris van Kiwanis Circle K, Genevieve Garcia. Aan het eind van de wandeling is er een loterij waarbij alle deelnemers leuke prijzen kunnen winnen, aldus Garcia. Kiwanis is voor meer informatie bereikbaar op telefoonnummers 730-3824, 731-5224 en 738-9228

## Concert Dominical geannuleerd

**ORANJESTAD — Het concert Dominical dat maandelijks door Donny Lacle wordt georganiseerd gaat morgen niet door vanwege ‘technische redenen’. De commissie nodigt iedereen**

uit om het volgende concert bij te wonen, dat zal plaatsvinden op zondag 26 juni. Het programma van dit concert wordt later bekendgemaakt, zo laat de organisatie weten.

## In geval van nood

**ORANJESTAD — Hulpverleners zijn er bij gebaat als mensen in hun mobiele telefoon een zogenaamde ICE-code hebben staan. ICE staat voor In Case of Emergency en bevat het telefoonnummer van een contactpersoon waarvan de persoon in nood wil dat die als eerste wordt gebeld.**

Greg Peterson, die vroeger actief was voor het Rode Kruis, stuurde een e-mail naar deze krant met een verzoek dat hij op zijn beurt weer doorkreeg van de ambulancedienst. Medewerkers van de ambulancedienst maken namelijk steeds vaker mee dat de patiënt wel een mobiele telefoon bij zich

heeft, maar dat ze ‘het hele toestel moeten doorspitten om het telefoonnummer te vinden van de ouder of partner’, aldus een ambulancemedewerker. Om dit probleem op te lossen en snel in contact te komen met noodpersonen, benadrukt de ambulancedienst het bestaan van de ICE-code. Vol-

gens hen is dit een internationaal erkende code. De bedoeling is dat onder de naam ICE het telefoonnummer wordt opgeslagen van een persoon die in nood te bereiken is. Als er meerdere noodpersonen zijn, dan worden deze nummers opgeslagen onder ICE1, ICE 2 en zo verder. “Zo weten de hulpdiensten zoals politie, brandweer of huisarts snel wie ze kunnen bellen.” De ambulancedienst doet tot slot een verzoek aan mensen om deze ‘nood-tip’ door te geven aan zoveel mogelijk mensen.

## Scholieren exposeren kunst

**ORANJESTAD — Enkele oudejaarscholieren van de International School of Aruba (ISA) vertonen van 2 tot 8 juni kunst in Daniel's Restaurant in Palm Beach. De scholieren exposeren verschillende kunststukken waar ze dit schooljaar aan hebben gewerkt. Aitana Cardoso, Ariel Lagares, Gabriela Garcia, Inez van der Scheer en Patricia Thiel zullen hun werken vertonen. De expositie kan onder het genot van een drankje bezocht worden want het restaurant heeft een bar.**

## Juridische karaoke

**ORANJESTAD — Werknemers van het Openbaar Ministerie (OM), het gerecht, andere overheidsinstanties en advocatenkantoren zijn uitgenodigd om op zaterdag 11 juni gezamenlijk een grootse karaoke avond te vieren.**

Dit heeft de evenementencommissie van het OM bekendgemaakt. Het feest barst los om acht uur 's avonds in ‘Melao de Caña’, Noord 19-A (nabij CMB).

De uiterlijke inschrijfdatum voor het evenement is 31 mei. Belangstellenden kunnen inschrijfformulieren krijgen bij de organisatie. Voor meer informatie kan contact worden opgenomen met Tica Boekhoudt op telefoonnummer 592-4833 of Lica Brion op 582-2724. De organisatie benadrukt dat het geen wedstrijd is en dat er dus ook geen prijzen te winnen vallen. Wel zullen ze enkele verrassingen in petto hebben, verklaart de organisatie.

## Vliegveld klaar voor orkaanseizoen



HPWG: Andry Lopez, John Becker, Chito German, Eric Martijn, Emily Ras, Suzanne Garcia, Harold Webb.

dingsbaan heeft, aldus AAA in een persbericht. “In geval van een orkaanramp komt de eerste internationale hulp binnen via de lucht. Daarom

moeten we voorzorgsmaatregelen nemen om de schade aan de luchthavenfaciliteiten te beperken.” Martijn geeft aan dat de luchthaven

in de laatste zeven jaar één keer het plan heeft geactiveerd, toen de luchthaven werd gesloten uit veiligheidsoverwegingen.

## INGEZONDEN

## Pre paid stroommeters

VEEL MENSEN kunnen de hoge stroomrekeningen niet meer betalen. Het word steeds duurder en daar moet iets aan worden gedaan. Helemaal mee eens! Maar hoe kan een andere meter de stroom nou goedkoper maken? Als er andere meters moeten komen met ook nog een of andere telefoonverbinding zullen een paar mensen daar ongetwijfeld veel geld aan verdienen. Dit zal er echter zeker niet voor zorgen dat de stroom goedkoper wordt. In tegendeel juist. Het is een hele investering die wel terugverdient moet worden en dus zal de prijs juist hoger worden in plaats van lager. Natuurlijk helpt het als het verbruik omlaag gaat maar ook dat wordt niet gedaan door een andere meter. De mensen

zullen zelf gewoon minder moeten verbruiken. Dit kan je bereiken door het verbruik duidelijk te maken. Dus niet die rekening een keer per maand maar je zou kalenders kunnen uitdelen waarop iedereen elke dag het verbruik van water en stroom kan invullen. Op die manier zie je wat je verbruikt en zie je ook dat als je iets veranderd (spaarlampen, de airco op timer enzovoorts) dat het helpt. Dit is een hele stimulans en op deze manier loop je niet het risico dat ergens midden in de maand je koelkast ermee ophoud omdat je pre paid tegoeed op is. Natuurlijk is dit niet een volledige oplossing maar de Elmar kan wel heel erg helpen. En dan niet in de vorm van een andere meter (die de hele bevolking

veel geld zal kosten) maar iets compleet anders. Als de Elmar zelf windmolens en zonnepanelen gaat verkopen. En dan op basis van huurkoop met eventueel een onderhoudscontract. Je koopt dan een windmolen of zonnepanelen (of alle twee) en betaald daar de komende tien jaar een vast bedrag voor. Met iets extra want het stroomnet moet natuurlijk wel onderhouden worden. Dan zit je niet met het probleem dat je richting het einde van de maand ineens door je pre paid tegoeed bent en het is ook nog eens heel erg ‘groen’. Hierdoor zal de Elmar dan ook zelf minder stroom zelf moeten maken, dus minder olie moeten kopen en zo wordt de stroom ook nog eens echt goedkoper. Laten we met zijn allen voor een

duurzame oplossing kiezen die heel veel jaren meegaat en niet voor een haastige oplossing die straks weer weggegooid geld blijkt te zijn.

MEILAN RIETVELD,  
Aruba

*Amigoe behoudt zich het recht voor om ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven moeten voorzien zijn van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Brieven kunnen worden gestuurd naar redactie@amigoearuba.aw.*

## Downtown Taekwondo Center krijgt bezoek



**ORANJESTAD — Leerlingen van Downtown Taekwondo Center in Oranjestad kregen onlangs bezoek van een aantal vechters van de Brazil Taekwondo Stichting. Doel**

van het bezoek was om de krachten te meten van de leerlingen van Downtown die pas drie maanden geleden werd opgericht. Toen startte de school met slechts twee

leerlingen, de veertienjarige Rainy Alvarado en Zairaey J. Colmenares van vier. Alvarado woont in San Nicolas en tocht traint zij bij Downtown in Caya Betico Croes, boven kledingwinkel Mango omdat zij zich daar op haar gemak voelt. Nu telt Downtown dertien leerlingen en dus bleek de tijd rijp om te zien hoever men is gevorderd. Coach Minerva Hernandez doet dit weekend mee aan het internationale toernooi van Tiger Taekwondo Academy, dat dit jaar alweer voor de twaalfde keer wordt gehouden. Wie geïnteresseerd is in lidmaatschap van Downtown Taekwondo Center kan op dinsdag en donderdag tussen kwart voor zes 's middags en kwart voor zeven 's avonds terecht op de school of bellen met Minerva Hernandez op 561-8931.

# Collectivité bespreekt heffing met taxiverenigingen

**PHILIPSBURG** — De voorzitter van de Collectivité (bestuur) van Frans St. Maarten Frantz Gumbs heeft vrijdag bevestigd dat de regering spoedig bijeen zal komen met de taxiverenigingen van de Nederlandse kant om te spreken over de controversiële heffing voor taxichauffeurs, die gebruik willen maken van de faciliteiten aan de Franse kant. Hoewel een datum nog niet werd vermeld, gaf Gumbs de garantie dat de bijeenkomst tijdig voor de deadline, zoals vermeld in de originele brief naar de verenigingen, zal plaatsvinden.

Gumbs en de minister van Vervoer en Toerisme van Nederlands St. Maarten, Franklin Meyers, kwamen in een besloten vergadering bijeen op vrijdag om gedurende meer dan twee uur te spreken over zaken aangaande transport in aanwezigheid van vervoersautoriteiten en technici.

De 150 euro-heffing, die door de Collectivité is voorgesteld, is slechts een van de delicate zaken die opgelost moeten worden in een breed kader van transportzaken, van invloed op beide kanten van het eiland.

Gumbs en Meyers spraken naderhand van een constructieve vergadering. Gumbs sprak zelfs van een uitstekende bijeenkomst. Hij verklaarde dat bepaalde misverstanden en verkeerde opvattingen

omtrent de heffing moesten worden rechtgetrokken. Daarom moeten er besprekingen worden gevoerd met de Nederlandse kant, daar de plannen niet begrepen werden en misschien verkeerd uitgelegd waren.

Gumbs gaf aan dat de heffing een gedeelte is van een grotere opzet. Gelet moet worden op de organisatie van de vervoersector in het algemeen en de toeristische sector in het bijzonder. Alle punten zijn met elkaar verbonden. De punten, die werden aangehaald in de brief van 24 mei van Gumbs en Meyers, werden tijdens de vergadering van vrijdag besproken. Getracht zal worden te komen tot een structuur waarbij de diensten van beide kanten bijeen kunnen komen om



Minister van Vervoer en Toerisme van St. Maarten Franklin Meyers (links) en de voorzitter van de Collectivité van Frans St. Maarten Frantz Gumbs reiken elkaar de hand na de vergadering omtrent vervoer in Hotel de la Collectivité vrijdag.

te werken aan zaken die zich voordoen aan beide kanten. Gumbs onderstreepte dat beslissingen, die genomen zullen worden, in het belang van het toerisme zijn. Meyers betuigde zijn spijt omdat de vergadering niet eerder plaatsvond door om-

standigheden, maar stelde dat de vergadering een stap in de goede richting was. Hij kijkt uit naar een goede samenwerkingsrelatie met de Franse kant. Hij gaf toe dat de Collectivité al twee jaar om vergaderingen vraagt. Gedurende de laatste twee

maanden werd Meyers geconfronteerd met persoonlijke ontwikkelingen, zoals het overlijden van zijn moeder en werkzaamheden die zijn aandacht vroegen. Hij achtte het zelf geen excuus, maar gaf wel aan dat de laatste twee maanden turbulent waren.

## Nieuwe priester op Bonaire

**WILLEMSTAD/KRALENDIJK** — De Venezolaan Santiago Malagon Pedraza zal morgen op Bonaire door bisschop Luis Secco tot priester worden gewijd. Pedraza is op dit moment diaken op Bonaire. De inwijding vindt morgen om tien uur 's ochtends plaats in de kerk van de parochie van San Bernardo te Kralendijk.



Malagon Pedraza is afkomstig uit San Cristobal, Tachira in Venezuela. Op weg naar het priesterschap heeft hij zich gevormd in onder meer Venezuela, Australië, Venezuela en Curaçao en in de afgelopen periode heeft hij stage gelopen bij verschillende parochies op Bonaire. Als onderdeel van dit proces werd hij vorig jaar op 11 september door Secco tot diaken gewijd.

Dit is de tweede keer dat een diaken op Bonaire tot priester wordt gewijd. De eerste keer

was in 1991, toen diaken Andres Macowiec in de parochiekerk van San Bernardo tot priester werd gewijd. Macowiec heeft sinds zijn wijding gewerkt in Antriol en in Kralendijk.

In 2002 vond er ook een wijding plaats, toen Raulf Gonedá als eerste diaken op Bonaire werd gewijd. Op Curaçao werd vorig jaar ook een diaken priester. Het ging toen om Curtis Meris, die op 8 december in de kathedraal van Pietermaai tot priester werd gewijd.

## Introductie nieuw toeristen-informatiesysteem

**PHILIPSBURG** — Indien alles volgens plan verloopt, zal de regering van St. Maarten in september het Tourism Statistical Information System (TSIS) introduceren. Martin Meijerink, projectmanager bij het Bureau Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, gaf donderdag een presentatie van het systeem, dat uiteindelijk zorgdraagt voor een verbetering van het immigratieproces, gegevens aflevert over betere ervaringen bij toeristen en informatie verschaft voor een gericht marketingbeleid en data-analyse. De presentatie van Meijerink maakte deel uit van een serie van seminars, die gehouden werden op de laatste dag van de 2011 Smart Tradeshows. Het nieuwe systeem heeft tot doel informatie van bezoekers van het eiland in te zamelen, de gegevens te



Martin Meijerink tijdens zijn presentatie van de TSIS vrijdag.

verwerken en rapporten in verschillende formaten te verschaffen. Deze rapporten kunnen gebruikt worden bij het nemen van beslissingen in de toeristische sector. Het systeem introduceert

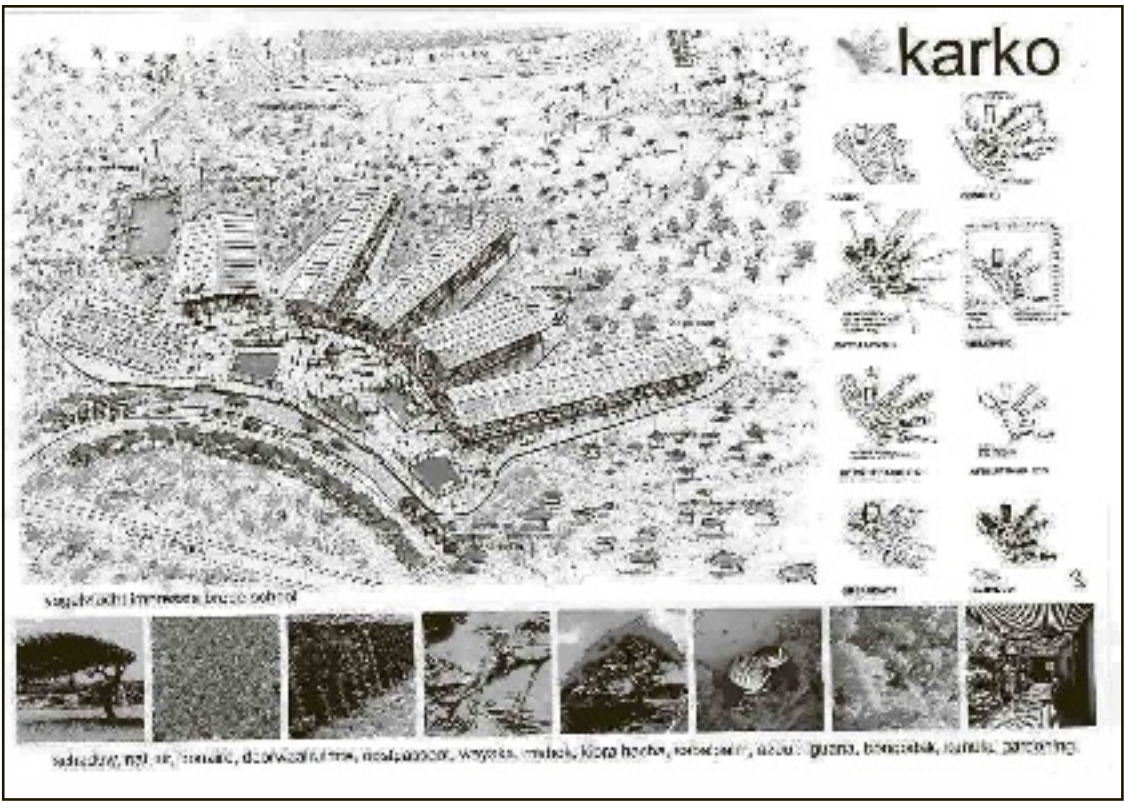
een nieuw aankomst- en een apart nieuw vertrekformulier, die het huidige immigratieformulier vervangen. Elke aankomstformulier heeft een eigen nummer, dat gescand kan worden na aankomst. Paspoorten hoeven niet meer

gescand te worden, daar alle informatie op het formulier staat. Het vertrekformulier is apart. Naast de gebruikelijke vragen over het verblijf op St. Maarten, die niet beantwoord hoeven te worden, moet de passagier wel bepaalde persoonlijke gegevens invullen. Volgens Meijerink beseft de overheid dat het publiek en de bezoekers bekend moeten raken met het systeem. Gedurende de eerste helft van het jaar zullen experts aanwezig zijn op het eiland om bezoekers bij te staan en een promotiecampagne te voeren. Het systeem, dat in eerste instantie bij de luchthaven wordt ingevoerd, kan in de toekomst ook voor cruistoeerisme worden gebruikt. Een nieuwe uitdaging voor TSIS, daar cruistoeeristen niet met paspoort aan land gaan.

## Attika Architecten krijgt opdracht Brede School

**KRALENDIJK** — Attika Architecten Amsterdam krijgt opdracht om het ingediende schetsontwerp uit te werken tot een voorlopig ontwerp voor de nieuwe Brede School onder het motto Karkó. Dit architectenbureau heeft de tweede prijs en de publieksprijs gewonnen bij de architectenprijsvraag voor het project Brede School Noord Saliña.

De winnaars van de eerste en tweede prijs hebben hun ontwerpen uitgebreid gepresenteerd aan de gunningcommissie. Na twee stemrondes kreeg Attika Architecten Amsterdam unaniem de voorkeur van de gunningscommissie. Deze bestond uit het RK Schoolbestuur, de Stichting Leren is Leuk, de Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Beheer, Servisio Edukashon i Kultura en de Dienst Welzijn en Maatschappelijke Dienstverlening van het Openbaar Lichaam Bonaire. Het Bestuurscollege van Bonaire heeft op 25 mei op advies van de gunningscommissie besloten de opdracht te gunnen aan Attika Architecten. De toekomstige gebruikers (RK Schoolbestuur en de Stichting Leren is Leuk) en de bouwtechnisch adviseur van het Openbaar Lichaam Bonaire (DROB) hadden een duidelijke voorkeur voor het ontwerp met een meer open structuur. De



diensten Servisio Edukashon i Kultura en de Dienst Welzijn en Maatschappelijke Dienstverlening hadden een voorkeur voor het ontwerp BOMBO van HL Architecten, vanwege hun visie hoe een gebouw het Brede School-concept beïnvloed en vragen over de veiligheid. In de discussie- en argumentatieronde konden deze ongerustheden zodanig weg worden genomen dat de gunningscommissie in de tweede en laatste stemronde unaniem voor Attika Architecten koos. Op basis van het program-

ma van eisen zullen zij het ingediende schetsontwerp verder uitwerken.

**Programma van eisen** De regering heeft Etuconsult om ondersteuning en begeleiding gevraagd bij de ontwikkeling van de eerste Brede School op Bonaire. Zij hebben reeds in februari met alle partners aan een visie en een Programma van Eisen gewerkt. Deze resultaten vormen de basis voor de architect om het schetsontwerp uit te werken tot een voorlopig ontwerp.

Etuconsult heeft met de toekomstige gebruikers en hun medewerkers en ouders en buurtbewoners deze week overleg gevoerd om het Programma van Eisen verder te verdiepen. Op woensdag 25 mei werden de zogenoemde 'snellijkheidsessies' afgesloten met het vaststellen van alle gemaakte afspraken over bouw, pedagogische en didactische inhoud en de activiteiten, die door de professionals van de betrokken schoolbesturen, kinderopvang en naschoolse opvang zullen worden opgestart.

## Twee ambulances voor Rode Kruis



**KRALENDIJK** — De regering van Bonaire heeft twee ambulances cadeau gedaan aan het Rode Kruis. Het zijn tweedehands ambulances, die vroeger door Mariadal werden beheerd. Nadat vorig jaar twee nieuwe ambulances werden aangeschaft besloot de overheid om een andere bestemming te zoeken voor de oude ambulances. Het Rode Kruis geeft altijd een waardevolle bijdrage in geval van calamiteiten en daarom is besloten de ambulances aan deze organisatie te doneren. Gedeputeerde Miralva Cicilia overhandigde namens de regering van Bonaire de sleutels aan twee medewerkers van het Rode Kruis.

## Politiecontrole voor een veiliger verkeer

**PHILIPSBURG** — Honderdvijftig voertuigen werden onderworpen aan een drie-daagse politiecontrole in de buurt van Pointe Blanche te St. Maarten.

De controle begon op maandag en eindigde op woensdag. De politie legde zich toe op controle van zwaar materieel en de tijd waarin zij gebruik mogen maken van de wegen. Kleinere voertuigen werden ook gestopt. Politiewoordvoerder inspecteur Ricardo Henson verklaarde dat de politie ervoor zorgt dat verkeerswetten worden nageleefd om de veiligheid van het publiek te garanderen. In totaal werden 18 voertuigen van de weg gehaald. 45 boetes werden uitgedeeld aan chauffeurs die zich niet aan de verkeerswetten hielden. Een grote vrachtwagen bleef achter. Er zijn geen sleepmogelijkheden voor zware voertuigen en zwaar materieel.

## Zeven buitenlanders opgepakt

**KRALENDIJK** — De politie op Bonaire heeft vrijdag zeven buitenlanders aangehouden. Dit gebeurde tijdens een controle 's ochtends vroeg.

De controle was gericht op zowel het voldoen aan de verkeersverordening als aan de wet toelating en uitzetting. In een uur tijd werden zeven boetes uitgedeeld voor verkeersovertredingen. Ook werden 50 buitenlanders ge-

controleerd. Zeven werden aangehouden en meegenomen naar het politiebureau. Zij konden zich niet identificeren. Ook Europese Nederlanders en Bonairianen werden gecontroleerd. De politie doet een beroep op iedereen om er rekening mee te houden dat volgens de wet iedereen, die 12 jaar of ouder is, verplicht is om te allen tijde een geldig identiteitsbewijs bij zich te hebben.

Advertenties Curaçao



### RESTAURANT ROZENDAELS.

EEN GEZELLIGE, ROMANTISCHE GARDEN ,  
HEERLIJKE FUSIONSTIJL KEUKEN.  
GELEGEN IN DE PENSTRAAT 47.  
GEOPEND 7 DAGEN PER WEEK VAN 17.00 TOT 22.00 U.  
VOOR RESERVERINGEN: 4618806.

WIJ ZOEKEN MET SPOED NAAR:

**Medewerker m/v in de bediening**

Wil je graag in de horeca werken, dan is dit je kans.

### KOK OF LEERLING KOK

MOTIVATIE IS EEN VEREISTE  
ERVARING KUNT JE BIJ ONS OPDOEN.

KOM LANGS VOOR EEN SOLICITATIE GESPREK  
TUSSEN 17.00 EN 18.00 OF BEL VOOR EEN  
AFSPRAAK MET ROB

TEL 4618806 , 5256975

**ESPAÑOL - SPAANS**  
**Intensieve Spaans voor Beginners**  
**Van 1 tot 27 Juni, 2011**  
Van maandag tot donderdag:  
5.30p.m. - 7.30 p.m.  
**EduCaribe**  
Santa Rosaweg no. 352-A  
Tel. 562-3471

# Geen zorgen over drinkwater

**AMSTERDAM — Ondanks de aanhoudende droogte hoeft Nederland zich geen zorgen te maken over een tekort aan drinkwater. Evenmin hoeven de Nederlanders vooralsnog niet massaal te bezuinigen op douchen of flessen water in te slaan.**

“Ons drinkwater is goed gebufferd”, aldus een zegsvrouw van staatssecretaris Joop Atsma (Water). De staatssecretaris riep donderdag op om zuinig te zijn met het watergebruik. Hij gaf daarbij het advies om bijvoorbeeld voorlopig de tuin niet te besproeien of de auto niet te wassen. Het advies is bedoeld om mensen bewust te maken van de droge periode, aldus de zegsvrouw. “Hiermee ga je natuurlijk de droogte niet oplossen.” De afgelopen week is onder meer een hoger streefpeil voor het IJsselmeer en het Markermeer afgesproken, waar een deel van ons drinkwater vandaan komt. Volgens de Vereniging van Waterleidingbedrijven (Vewin) nemen waterleidingbedrijven op dit moment nog geen maatregelen. “Wij hebben geen problemen en wij verwachten ze ook niet”, aldus een zegsman van Vewin. Donderdag kwam een speciaal team, het Management Team Watertekorten (MTW), bijeen om de gevolgen van de aanhoudende droogte te bespreken en op te vangen. Het was de eerste keer sinds 2003 dat het team bij elkaar kwam. Op de bijeenkomst werden eerder genomen maatregelen bekrachtigd die de kwaliteit van het drinkwater op peil moeten houden en de landbouw moeten

voorzien van voldoende water voor de gewassen. De maatregelen van donderdag hebben met name betrekking op landbouw en scheepvaart. “We leiden zoetwater om, zodat de landbouw genoeg water heeft voor zijn gewassen. Dat betekent dat er voor de scheepvaart minder water in de kanalen en rivieren stroomt.” De scheepvaart kreeg daarom een oploop- en passeerverbod in een aantal IJsselbochten. Dat verbod geldt niet voor schepen kleiner dan 20 meter. Er wordt ook water omgeleid om te voorkomen dat bepaalde waterwegen verzilten, zoals bij het Haringvliet.

## Verzilting door droogte

**ZEIST —** Door de aanhoudende droogte kan verzilting optreden. Zout water vanuit de Noordzee dringt door de lage waterstanden van rivieren en kanalen steeds verder op. Volgens Weeronline.nl kunnen er wat dat betreft grotere problemen ontstaan, als neerslag voorlopig nog uitblijft. En volgens een woordvoerder is dat in juni het geval. Door gebrek aan water kunnen energiecentrales problemen krijgen met de koeling en kan de groei van gewassen ernstig in de knel komen. Uit de maandanalyse van Weeronline.nl over mei blijkt dat de afgelopen lente de droogste ooit was. Dat komt echter niet door een laagterecord wat betreft neerslag, maar door een grote verdamping door de hoge temperaturen, aldus de weerwebsite.

“Normaal gesproken is er genoeg zoetwater om het zoute water uit zee tegen te houden, maar dat is nu niet het geval”, aldus de zegsvrouw van Atsma. De Land- en Tuinbouworganisatie (LTO) Nederland wil niet ingaan op de vraag of de landbouw last heeft van de droogte. “Wij doen daar voorlopig geen uitspraken over. Al was het maar omdat het de afgelopen dagen heeft geregend”, aldus een woordvoerder gisteren. Volgens het KNMI is er sprake van het grootste neerslagtekort sinds 1976, tot nu toe het recordjaar qua droogte. De droogte zorgt voor problemen als vaker branden in natuurgebieden. Het vroege regentekort is op zich niet slecht voor de gewassen, maar als het nog veel langer droog blijft, kan dat een goede oogst bedreigen.

**DEN HAAG — In het kader van een kleinere overheid en minder regels, heeft het kabinet gisteren besloten enkele ministeries in Den Haag samen te voegen. Het plan van minister Piet Hein Donner (Binnenlandse Zaken) behelst onder meer het onder één dak brengen van het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid (SZW) en het ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport (VWS).**

Ook gaan het ministerie van Buitenlandse Zaken (BuZa) en dat van Infrastructuur en Milieu (IenM) samenwonen. De gebouwen, die door de grootscheepse verhuizing vrijkomen, zullen worden afgestoten. Van bijna alle huurpanden zal de huur worden opgezegd. In totaal zal het aantal kantoorruimten met 40 procent afnemen. Dat meldde Donner gisteren na afloop van de wekelijkse ministerraad. De verhuizingsronde, die vanaf 2016 moet ingaan, bespaart de rijksoverheid structureel 90 miljoen euro. Tevens zal eenmalig een bedrag van circa 100 miljoen euro worden be-

# Ministeries staan voor grote verhuizing

spaard, omdat het huidige pand van BuZa niet hoeft te worden gerenoveerd. Dat bedrag was al wel ingeboekt. De ministeries van Binnenlandse Zaken (BZK) en Veiligheid en Justitie (VenJ) nemen daarnaast volgend jaar hun intrek in hun nieuwe onderkomens in het Wijnhavenkwartier in Den Haag. De huidige torens van BZK en VenJ zijn onlangs verkocht aan de gemeente Den Haag. “Het aantal rijksambtenaren gaat de komende jaren omlaag. Met deze maatregelen wordt onder meer leegstand op de ministeries voorkomen”, aldus Donner. Hij stelde tevens dat de maatregelen ervoor zorgen dat werkplekken beter aansluiten bij de wens van de huidige tijd. “De werkplekken worden kleiner en efficiënter benut”, aldus Donner. “We spelen daarmee in op de wens vanuit de maatschappij om meer in deeltijd te werken.” Donner stelde dat ook het thuis- en het elektronisch werken een steeds prominenter plaats in de samenleving krijgt. Premier Mark Rutte benadrukte dat er geen plannen zijn voor verdere ‘fusies’ van departementen. “Door

in de budgetten te snijden, slaag je erin de overheid kleiner te maken”, aldus Rutte. “Het mooie is dat de departementen dadelijk allemaal in het hart van de

hofstad zitten. Dat betekent dat er in de komende jaren een klein, krachtig en dienstverlenend bestuurscentrum in het centrum van Den Haag tot stand komt.”

## Christie's veilt totempaal Jan Wolkers

**AMSTERDAM — Christie's veilt op 1 juni een houten totempaal van Jan Wolkers (1925-2007), die nog niet eerder op de markt kwam. Het werk moet 15.000 tot 20.000 euro opbrengen, meldde de Amsterdamse vestiging van het veilinghuis gisteren.**

Het beeld is 243 centimeter hoog en beplakt met rechthoeken en cirkels. Wolkers gaf het in de jaren zestig cadeau aan de vader van de huidige eigenaar.

De witgeschilderde creatie is een van de laatste vrije beelden van Wolkers. Na 1965 kwamen zijn sculpturen voornamelijk in (overheids)opdracht tot stand, zoals het Auschwitz-monument in Amsterdam.



Foto: Christie's

De totempaal gemaakt door Jan Wolkers, die komende week door Christie's geveild zal worden.

# ‘2,6 miljard voor maatregelen arbeidsmarkt’

**DEN HAAG —** De gemeenten beschikken in 2015 bij elkaar over 2,6 miljard euro om te besteden aan werknemers aan de onderkant van de arbeidsmarkt. Daarvan is ongeveer 1,8 miljard euro voor de sociale werkvoorziening, bestemd voor mensen met een beperking, en 800 miljoen kan ingezet worden voor de reïntegratie van mensen met een arbeidshandicap. Dat heeft staatssecretaris Paul de Krom (Sociale Zaken) gisteravond in een brief aan de Tweede Kamer laten weten. Hij geeft hierin een toelichting op de Wet Werken naar Vermogen (WNV) die het kabinet in januari

2013 wil laten ingaan. De wet voegt de sociale werkvoorziening, de bijstand en de Wajong, de regeling voor jonggehandicapten, samen en moet een bezuiniging van 1,8 miljard euro opleveren. Eerder deze week botste de bewindsman met een groot deel van de oppositie, die een stijging van het aantal werklozen en sluiting van sociale werkplaatsen vreest. De linkse partijen voorspellen dat mensen met een arbeidshandicap buiten de boot zullen vallen, omdat veel huidige voorzieningen wegvallen en er geen banen voor hen zijn. Tegelijk wordt gesneden in de begeleiding van deze specifieke groepen.

De Krom stelt dat hij geen budget per gemeente kan aangeven maar alleen een landelijk totaalbeeld, dat hij 'het gebundelde reïntegratiebudget' noemt. Hij wijst erop dat de gemeenten straks meer vrijheid krijgen hoe zij de middelen inzetten. Met de maatregelen wil het kabinet toe naar minder mensen, die in de sociale werkvoorziening zitten. Hier moeten alleen nog mensen terecht die alleen in een beschutte omgeving arbeid kunnen verrichten. Uiteindelijk is het plan om het aantal beschutte werkplekken, die gemeenten bieden, terug te brengen van 90.000 plaatsen nu naar 30.000.

# Kanker op te sporen in bloed

**AMSTERDAM — Een vinding van het VU Medisch Centrum (VUmc) in Amsterdam maakt het mogelijk dat laboranten aan gewone bloedmonsters kunnen zien of iemand kanker heeft. Tot nu toe kunnen twee soorten worden geïdentificeerd: hersentumoren en prostaatkanker.**

Een woordvoester van het VUmc bevestigde vandaag een bericht hierover in het *Nederlands Dagblad*. Het kan nog wel enkele jaren duren voordat de nieuwe techniek op grote schaal valt toe te passen. Het VUmc noemt de ontwikkeling ‘zeer betekenisvol en veelbelovend’. De ontdekking is gedaan tijdens onderzoek onder leiding van molecuulair bioloog Tom Würdinger (32) en de Zweed Jonas Nilsson (36). Würdinger verwacht dat op termijn ook andere kankersoorten, als borstkanker en



Foto: ANP

Het kan nog wel enkele jaren duren voordat de nieuwe techniek op grote schaal wordt ingevoerd.

darmkanker, te detecteren vallen in het bloed. Behalve de vraag welke kankers precies, is ook nog de vraag hoe vroeg het te zien is. Het onderzoek zit nog in een vroege fase. Tot dusver-

re zijn de tests op twintig patiënten met een hersentumor of prostaatkanker uitgevoerd. “Er is nog een lange weg te gaan.” Op de ontdekking is patent aangevraagd.

# D66: Bloeddonatie ook door homo's

**UTRECHT —** Homo's mogen niet alleen wegens hun seksuele voorkeur worden uitgesloten van het doneren van bloed. Een motie met die strekking werd vandaag met zeer grote meerderheid aangenomen op het D66-congres in het Beatrixtheater in Utrecht. Volgens de leiding van de partij werkt minister Edith Schippers (Volksgezondheid) al aan zo'n plan. Desondanks willen de D66-leden dat de politiek er meer vaart achter zet. Partijleider Alexander Pechtold beloofde vandaag dat zijn collega uit de fractie, Pia Dijkstra, met nog meer enthousiasme gaat proberen om andere Kamerleden op dit punt te overtuigen. D66'ers vinden de huidige praktijk discriminerend, omdat bloed sowieso medisch wordt gecontroleerd. Ook vinden ze het scheef dat andere mogelijke risicogroepen niet zijn uitgesloten van bloeddonatie. Het congres nam ook een resolutie aan, waarin de partijleiding wordt gevraagd een toekomstvisie te ontwikkelen ter liberalisering van de woningmarkt. Deze 'stip

aan de horizon' moet er bijvoorbeeld toe leiden dat er een inkomensafhankelijke woontoeslag komt, waarbij huurders en kopers gelijkwaardig worden behandeld. Want 'D66 steunt mensen, geen stenen' is het credo. D66 wil pragmatisch omgaan met kernenergie. Een opmars van duurzame energie ziet de partij het liefst, maar als het tempo daarvoor tegenzit houdt de partij de deur open voor het extra inzetten van kernenergie, al dan niet opgewekt in het buitenland. Een aantal regionale afdelingen, onder welke Zeeland, vroeg het congres vandaag om zich uit te spreken tegen meer kernenergie en tegen de bouw van nieuwe kerncentrales. Maar die moties werden weggestemd. Het D66-Statenlid Wim Cool dat afgelopen maandag per ongeluk met een blauwe pen stemde bij de verkiezingen voor de Eerste Kamer was vandaag ook aanwezig. Zijn stem werd ongelukkig verklaard, omdat alleen stemmen met een rood potlood is toegestaan. Door zijn fout liep D66 een zetel in de Senaat mis. Roger van Boxtel,

lijsttrekker bij de verkiezingen, noemde het vanaf het podium 'fantastisch' dat Cool er vandaag bij was. Hij vroeg om een applaus voor Cool en dat kwam er ook.



Bezoek ons op f

Op vertoon van uw ID-kaart van Aruba zijn deze tarieven van toepassing.

## Beleef een dagje plezier op...

### Inbegrepen in ons pakket:

- Open Buffet en Bar ontbijt, Lunch en Grill Station.
- Water Park
- Banana Boat
- Snorkel Tour
- Populaire Activiteiten voor jong en oud
- Kids Corner vol met leuke activiteiten



en nog veel meer!

Halve Dag

Afl. 89  
volwassen

Hele Dag

Afl. 99  
volwassen

Kinderen tot en met 5 jaar zijn gratis

Halve dag exclusief ontbijt

Bestaat uw groep uit 20 of meer volwassen dan kunt u ons bellen 5824400 en vraag naar onze speciale groepstarief.

# Meer doden door darmbacterie in Duitsland

KIEL — De gevaarlijke darmbacterie EHEC heeft in Duitsland nog drie mensenlevens geëist. Vandaag werd bekend dat in een ziekenhuis in Kiel twee vrouwen van 38 en 84 jaar oud zijn overleden. In een universiteitskliniek in Hamburg stierf een 87-jarige vrouw. In totaal zijn nu negen mensen in Duitsland overleden aan de gevolgen van EHEC-besmetting.

In een week tijd zijn in Duitsland circa duizend mensen ziek geworden, terwijl EHEC normaal gesproken gemiddeld negenhonderd infecties per jaar veroorzaakt. Sommige patiënten verkeren in levensgevaar. De bacterie is volgens wetenschappers uitzonderlijk agressief en resistent tegen veel soorten antibiotica. De Duitse autoriteiten gaan

er vanuit dat het hoogtepunt van de uitbraak nog niet is bereikt. Het kan na besmetting tot tien dagen duren voor de eerste ziekteverschijnselen zich openbaren. Het is niet uitgesloten dat nog meer besmettingshaarden opduiken. EHEC is eveneens opgedoken in onder meer Denemarken, Zweden, Groot-Brittannië, Zwitserland en Oosten-

rijk. Ook een Nederlandse vrouw is besmet. De bacterie kan darmbloedingen, hevige diarree, misselijkheid en nierklachten veroorzaken. Vervuilde komkommers zijn mogelijk de bron van de besmettingen.

Het universitaire ziekenhuis van Hamburg heeft de hoop gevestigd op een nieuwe behandeling. Zes patiënten met complicaties krijgen een medicijn toegediend dat nierschade moet voorkomen. Artsen boekten vorig jaar al goede resultaten met het middel in een studie bij kinderen. Zij publiceerden daarover in het vakblad New England Journal of Medicine.

# Tienduizenden vluchten uit Sudanees Abyei

TURALEI — Ongeveer 80.000 inwoners van de Zuid-Sudanees regio Abyei zijn op de vlucht geslagen sinds het Noord-Sudanees leger het gebied vorige week bezette. Dat heeft een lokale functionaris in Zuid-Sudan, waar de meeste vluchtelingen naartoe zijn getrokken, gisteren

gezegd. “De situatie gaat van kwaad tot erger”, aldus de functionaris. De vluchtelingen slapen volgens hem in de open lucht en kampen met een gebrek aan voedsel en water. Sudan is tientallen jaren het toneel geweest van een burgeroorlog tussen het overwegend christelijke

zuiden en het islamitische noorden. Daaraan kwam in 2005 een einde. De zuidelijke bevolking koos begin dit jaar in een referendum voor onafhankelijkheid, maar in de grensregio Abyei werd niet gestemd. Beide landsdelen maken aanspraak op het gebied.

# Moskou stuurt gezant naar Libië

DEAUVILLE — Rusland stuurt een gezant naar Libië in een poging te bemiddelen in het conflict in het olierijke Noord-Afrikaanse land.

Dat zei de Russische president Dmitri Medvedev gisteren in de Franse badplaats

Deauville, na afsluiting van de top van de G8. Medvedev zei dat Michail Margelov, de Afrika-specialist van het Kremlin, direct naar Benghazi zal reizen waar het hoofdkwartier van de rebellen is gevestigd. De president hoopt dat de gezant later ook naar de hoofdstad Tripoli kan gaan

voor overleg met het bewind van Muammar Kaddafi. Medvedev zei verder dat Kaddafi zijn macht moet opgeven, dat zou 'nuttig zijn voor het land en het Libische volk'. Rusland zal hem in elk geval geen onderdak bieden als hij besluit te vertrekken, voegde hij eraan toe.

# Celstraf voor boek over doodstraf Singapore



Foto: AFP

Het Hooggerechtshof in Singapore heeft de Britse schrijver en journalist Alan Shadrake tot zes weken gevangenisstraf en een boete van omgerekend 11.400 euro veroordeeld, omdat hij een kritisch boek over de doodstraf in de Aziatische stadstaat heeft geschreven.

SINGAPORE — Een rechtbank in Singapore heeft de Britse schrijver Alan Shadrake in hoger beroep tot zes weken gevangenisstraf en een boete van omgerekend 11.400 euro veroordeeld, omdat hij een kritisch boek over de doodstraf in de Aziatische stadstaat heeft geschreven. Omdat hij de boete niet kan betalen, zal de 76-jarige Brit twee weken extra in de cel moeten doorbrengen.

Shadrake werd beschuldigd van minachting van het ju-

ridisch systeem in Singapore. Voor zijn boek sprak hij met Darshan Singh, de voormalige beul van de Changigevangenis. Die zou van 1959 tot zijn pensioen in 2006 ongeveer duizend mensen en vrouwen hebben geëxecuteerd. Het boek bevat ook interviews met activisten voor de mensenrechten en advocaten. Mensenrechtenorganisatie Human Rights Watch beschouwt de veroordeling als ‘een zware klap voor de vrijheid van meningsuiting’ in Singapore.

ANKARA — De Turkse premier Recep Tayyip Erdogan heeft de Syrische leider Bashar al-Assad gisteren opnieuw gevraagd hervormingen door te voeren. Turkije hoopt dat er zo een einde komt aan het geweld in Syrië. Dat meldde een woordvoerder van de Turkse regering gisteren.

Erdogan, die een goede relatie onderhoudt met de Syrische leider, voert de druk steeds meer op. De premier wil dat het land meer een democratie wordt, maar eiste niet dat Assad aftreedt. Turkije probeert al meer dan een maand het conflict op te lossen door gesprekken met Assad. Vorige week waarschuwde minister Ahmet Davutoglu van Buitenlandse Zaken Syrië dat de tijd nu wel begint te dringen. Tijdens de G8-top lieten de leiders weten ontzet te zijn door het

brute geweld tegen de demonstranten. Ook Rusland vroeg Assad om de roep van het volk om meer democratie te beantwoorden. Woensdag zal een resolutie tegen het geweld in Syrië worden voorgelegd aan de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties. Meerdere EU-landen hopen dat Rusland en China deze resolutie zullen accepteren. Assad lijkt zich niets aan te trekken van de kritiek van de andere landen. Gisteren zijn volgens mensenrechtenorganisaties minstens acht mensen gedood tijdens de demonstraties tegen het regime. Duizenden Syriërs schreeuwen in de nacht van donderdag op gisteren tot gisterochtend ‘Allah Akbar’ in protest tegen de geheime dienst, die donderdag honderden demonstranten had beschoten. Drie mensen in de stad Deal zijn vervolgens op hun dak doodgeschoten. Ook in andere steden sloe-

gen ordetroepen hard in op betogers. Zo zagen ooggetuigen scherpschutters op de daken van meerdere gebouwen. De veiligheidstroepen zouden vijftien man in de stad Deir ez-Zor met schoten hebben geprobeerd uiteen te drijven. Ook zouden ordetroepen in de stad de demonstranten hebben

opgewacht met knuppels. In Damascus was er sprake van net zulke praktijken. Volgens mensenrechtenorganisaties zijn minstens duizend mensen omgekomen tijdens de opstand in Syrië. Meer dan tienduizend demonstranten zouden sinds 15 maart zijn gearresteerd.

## ‘Geen VN-sancties tegen Syrië’

Rusland zal niet instemmen met een resolutie van de VN-Veiligheidsraad, waarin sancties worden opgelegd aan Syrië. Dat heeft het ministerie van Buitenlandse Zaken in Moskou vandaag bekendgemaakt. Rusland heeft als permanent lid vetorecht in de Veiligheidsraad. Diplomaten meldde de afgelopen week dat Groot-

Britannië, Frankrijk, Duitsland en Portugal een resolutie hebben ingediend die het geweld van het Syrische regime tegen betogers veroordeelt. De Russen huldigen evenwel het ‘princiële standpunt’ dat Syrië niet tot gespreksthemma moet worden gemaakt in het invloedrijkste VN-orgaan, aldus het ministerie.

# Berlusconi wacht afstraffing Italianen

ROME — De Italiaanse premier Silvio Berlusconi wordt steeds minder populair in Italië. Bij de voorrondes van de lokale verkiezingen op 15 en 16 mei onderging de partij van Berlusconi een hevige nederlaag. Morgen en maandag wordt in 84 plaatsen en 5 provincies een tweede ronde gehouden. In Italië heerst een gespannen sfeer, nu de twijfel over het leiderschap van Berlusconi groeit.

Vooraf het verlies van stemmen in de stad Milaan, die al ruim veertien jaar wordt geregeerd door Berlusconi's partij Volk van de Vrijheid, was een grote schok voor de premier. In de eerste ronde verloor zijn kandidaat, Le-

tizia Moratti, daar met 41,6 procent stemmen tegen de linkse tegenkandidaat Giuliano Pisapia met 48 procent. Op de stad Napels na, leed hij ook in de andere steden en provincien grote verliezen. Het is de eerste keer in twintig jaar dat de centrumrechtse partij van Berlusconi zo'n grote nederlaag ervaart. In een poging kiezers te winnen voor de tweede ronde zei Berlusconi dat Milaan zou veranderen in een 'islamitische stad' en een 'zigenerpolis'. In een videoboodschap waarschuwde Berlusconi bovendien voor chaos en onveiligheid in Milaan bij een overwinning van de 'extreemlinkse' oppositie. De opmerkingen hebben tot

grote verontwaardiging geleid bij de Italianen. Zelfs in Napels zou hij volgens de nieuwste peilingen procentpunten hebben verloren. Volgens waarnemers zou er binnen de coalitie al sprake zijn van plannen om Berlusconi te dumpen. De coalitiepartner Lega Nord verwijderd zich steeds meer van de premier. Zo was de partij het absoluut niet eens met de keuze van de premier om mee te doen aan de oorlog in Libië. Zelfs de Italiaanse zakenorganisatie Confindustria keerde zich donderdag tegen de premier. Berlusconi zou te weinig doen om de economie te verbeteren. “We kunnen onze teleurstelling niet verbergen.

# Grease-acteur Jeff Conaway overleden

LOS ANGELES — De acteur Jeff Conaway, vooral bekend door zijn rol in de film Grease en de in de jaren zeventig populaire televisieserie Taxi, is gisteren op zestigjarige leeftijd overleden. Dat heeft een woordvoerder van Conaway laten weten.

Conaway, die verslaafd is geweest aan drugs, alcohol en pijnstillers, was eerder deze maand in een ziekenhuis opgenomen, nadat hij buiten bewustzijn was gevonden in zijn huis in Los Angeles. Hij had een longontsteking en een bacteriële infectie en werd kunstmatig in coma gehouden. Conaway begon zijn carrière op Broadway en maakte in 1978 wereldwijd furore als Kenickie in de film Grease.



Foto: Getty Images

Conaway speelde in Grease de rol van Kenickie.

Daarin had hij na John Travolta en Olivia Newton-John een van de belangrijkste rollen. In de komische serie Taxi speelde hij een taxichauffeur.



Foto: AFP

Op het Puerta del Sol plein in Madrid hadden de betogers bloemen bij zich. Ze verklaarden zich solidair met de betogers in Barcelona.

BARCELONA — Zeker 121 mensen zijn gisteren gewond geraakt bij botsingen tussen de politie en betogers in Barcelona. De gewonden vielen toen de politie met geweld het Plaza de Cataluña vrijmaakte van actievoerders, die protesteerden tegen de economische malaise in Spanje.

Onder de 121 gewonden zijn 37 agenten, aldus de krant *El Periódico*. Twee actievoerders zijn aangehouden. De politie gebruikte de wa-

penstok en schoot met rubberen kogels om het Plaza de Cataluña in de Catalaanse hoofdstad vrij te maken van betogers. Tientallen actievoerders blokkeerden zittend op straat de vuilniswagens, die het plein hadden schoongeveegd. Op de Spaanse televisie was te zien hoe agenten betogers over de grond sleurden en geweld gebruikten om de groep van de straat te halen. Felipe Puig, de minister van Binnenlandse Zaken van de regio Catalonië, zei dat uit het oogpunt van

hygiëne en veiligheid is opgetreden. Nadat de betogers van het plein in Barcelona waren verdreven, keerden gisteren duizenden mensen terug naar het Plaza de Cataluña. De actievoerders verweten de politie het gebruik van buitensporig geweld. In Madrid waren gisteravond circa 24.000 actievoerders bijeen. Ze verklaarden zich solidair met de betogers in Barcelona. “Catalonië staat niet alleen”, riepen de demonstranten. Ook in andere Spaanse ste-

den als Valencia, Zaragoza, Santander, Murcia en verscheidene andere steden in Spanje waren betogingen en werd geprotesteerd tegen het optreden van de politie in Barcelona. De betogers maken deel uit van de landelijke beweging, die sinds 15 mei op verscheidene plaatsen in het land betooft tegen de hoge werkloosheid en tegen de bezuinigingen die de regering van de sociaaldemocratische premier José Luis Rodríguez Zapatero doorvoert.

# Bom doodt blauwhelm in Libanon

BEIROET — Een Italiaanse VN-militair is gisteren bij een aanslag in het zuiden van Libanon gesneuveld. Dat meldde het Italiaanse persbureau ANSA en bronnen in Libanon. Een andere militair raakte ernstig gewond.

Het incident gebeurde op een snelweg in de buurt van de stad Sidon. De bom ging af toen een logistiek konvoi van de VN passeerde. De militairen maken deel uit van de VN-missie Unifil. De verantwoordelijkheid voor de aanslag is nog door niemand opgeëist. Een zegsman van het Italiaanse ministerie van Defensie sprak van een dode en een gewonde. Een woordvoerder van Unifil rept over zes gewonde militairen. Ook zouden twee burgers gewond zijn. Unifil is sinds 1978 actief in Zuid-Libanon en telt op dit moment 13.000 blauwhelmen. De Italianen vormen de grootste partij. De aanslag gebeurde op de dag dat gevallen VN-vredesmilitairen worden herdacht.

# Wachten op Corey

**ORANJESTAD —** Het liep gisteravond bijna uit de hand tijdens Shaquille O’Neal’s All Star Comedy Jam. Door problemen met de Amerikaanse douane zag het ernaar uit dat headliner Corey Holcomb zijn optreden in Aruba Entertainment Center niet zou halen.

door onze verslaggever  
**Ariën Rasmijn**

Een van de jaarlijkse hoogtepunten van het Soul Beach Festival is de stand-up comedy avond. Doorgaans wordt elk jaar de ereditie van het afro-Amerikaanse comedy-circuit geboekt. Komedianten die jaren op hoog niveau meedraaien, schrijven voor bekende comedyshows of zelf op het punt staan om een eigen comedyserie of HBO-special te krijgen. Dit jaar was het niet anders. David Arnold schrijft voor de shows van Tyler Perry op TBS en krijgt binnenkort ook zijn eigen serie. Rudy Rush is een begrip en presentator Mark Curry heeft zich, jaren na de teloorgang van zijn op families gerichte comedyserie ‘Hangin’ With Mr. Cooper’ ontwikkeld tot een vlijmscherpe maar nog altijd toegankelijke komiek. Maar de grote afsluiter dit jaar, Corey Holcomb, is een fenomeen. Hij staat bekend als de Dr. Phil van de ghetto, iemand die zonder enige reserves grappen maakt over de meest intieme, pijnlijke, gevoelige aspecten van relaties en seks. Niets gaat hem te ver, van gemeenschap met bejaarden tot harde grappen over het betalen van alimentatie en abortus. Nadat Mark Curry de avond opende door in het publiek te lopen en grappen te maken over de mensen die



Stand-up comedian en presentator Mark Curry tussen het publiek tijdens Squille O’Neill’s All Star Comedy Jam.

hij ziet (onder wie ook deze verslaggever, die hij ‘crazy’ noemt) kondigt hij aan dat Corey Holcomb het misschien niet zal halen. “Er is gedoe met de douane in Amerika en daardoor loopt zijn vlucht vertraging op. Mochten jullie dat echt niet leuk vinden dan kunnen jullie je geld terugkrijgen.” Dat heeft hij geweten. Kort daarna wordt duidelijk hoe populair Holcomb wel niet is en staat een lange rij voor de ingang.

Ook wordt pijnlijk duidelijk hoe hoog de lat ligt voor de comedians van Shaquille O’Neal’s All Star Comedy

Jam. De eerste comedian van de avond, een jongeman met de naam ‘Choice’, weet zijn grappen over stiefvaders niet echt goed over te brengen en mensen roepen vanaf het publiek dat hij er helemaal niets van bakt. Het feit dat mensen opstaan om naar de rij voor het geld terug te gaan helpt ook niet en al gauw grijpt de DJ in om dwars door Choice’s routine een plaatje te starten, het teken om op te stappen. Rudy Rush daarentegen doet het wel goed en weet de aandacht enigszins weer naar het podium te trekken. Maar de gemoederen aan de ingang beginnen intussen hoog op te

lopen. Mensen staan in een lange rij te wachten. Waarop precies is nog niet duidelijk. “Ik heb 70 dollar betaald voor dit kaartje en ik wil mijn geld terug”, laat een dame fel weten. Mensen worden boos wanneer ze zien dat er nog altijd kaarten verkocht worden aan de deur. “Doe het niet. Corey Holcomb komt niet meer.” Wanneer David Arnold zijn, overigens intens grappige, optreden begint staan organisator Mark Adkins en zijn team met mensen te praten en VIP-kaarten uit te delen voor de concerten van vanavond en morgenavond. “Ze kunnen ook ervoor kie-

zen om hun geld terug te krijgen.” Een groot deel van de mensen in de rij kiest eieren voor hun geld. Mark Curry draait overuren om de tijd te vullen totdat plots een busje met politie-escorte het Aruba Entertainment Center binnengerijdt. Holcomb krijgt een entree waar filmsterren van dromen en wordt het podium op gehesen. Daar mag hij, twintig minuten lang tot de bij wet opgelegde sluitings-tijd, zijn abject smerige maar ook ontzettend goede grappen vertellen. En zo vertrokken de bezoekers terug naar de bus die hen naar het hotel of de afterparty zou rijden.

## Innovatieve studenten

**ORANJESTAD —** Op Destination Innovation presenteren studenten van de EPI hun projecten van het laatste semester van dit schooljaar. Minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur, Michelle Winklaar, toonde ook haar interesse.

Verscheidende groepjes zitten in de afrondingsfase van elk een eigen project wat te maken heeft met innovatie en duurzaamheid. De studenten Sergio Jie Sam Foek en Marcel Croes werken met twee medestudenten aan hun project Air Surveillance, bewaking vanuit de lucht. Volgens Sergio kan dit met

een op afstand bestuurbaar vliegtuigje met camera veel goedkoper dan met de helikopter of auto zoals Aruba het nu doet. En tevens kunnen er dan meer vliegtuigen worden ingezet in plaats van één helikopter, aldus Marcel. Een ander groepje studenten van de opleiding bouwkunde presenteren hun Groen Wonen project. Hiermee wonnen zij al de science fair. Het doel van deze studenten is kostenbesparing door betere isolatie en of zonnepanelen. Met maquettes en voorbeelden van verschillend materiaal lieten de studenten zien hoe een huis beter geïsoleerd kan worden en wat dat in graden kan schelen.

## Begincursus drummen

**SAN NICOLAS —** Scol di Arte organiseert in de maand juni een workshop drummen onder leiding van Carlos Bislip.

Deze workshop vindt plaats op elke zaterdag die maand tussen negen en half elf’s avonds en is bestemd voor iedereen vanaf vijftien jaar die kennis wil maken met het drumstel als instrument. De geschiedenis van de drumset, specifieke onderdelen, geluiden en accessoires van het instrument, uitleg over drumstijlen ritmes uit het Caribisch gebied en andere regio’s en improvisatie komen allemaal op een rustig tempo en met een zo laag mogelijke drempel aan

bod. Bislip is een begrip op gebied van drummen op het eiland, zo heeft hij tal van grote jazzconcerten en de jaarlijkse jazzmaand van de Nationale Bibliotheek georganiseerd. Er wordt gewerkt met maximaal tien cursisten omdat er voor de cursus slechts vijf drumsets beschikbaar zijn die elk door twee cursisten zullen worden gebruikt. Mocht de vraag heel groot zijn, dan wordt een tweede les gehouden tussen elf en half een. De cursus kost 65 florin en inschrijving vindt plaats bij zowel Scol di Arte in San Nicolas, telefoonnummer 584-9148, als op het kantoor van Unoca, telefoonnummer 583-5681.

# Vorbereidingen ‘Claus!’ in volle gang

**ORANJESTAD —** John Leerdam was gisteren samen met Noraly Beyer op het eiland voor een bliksembezoek ter voorbereiding van de theatrale reading ‘Claus!’ van Stichting Julius Leeft! (SJL). Deze wordt vanaf 18 juli drie maal opgevoerd op Aruba en vanaf 22 juli ook drie maal in Curaçao. Op hun hotelkamer in het Renaissance hotel spraken ze kort met Amigoe over deze voorstelling en de stichting.

door onze verslaggever  
**Alex Laclé**

“We zijn hier omdat het goed is om nog even in persoon zaken af te wikkelen”, vertelt Beyer, voorzitter van SJL. “Veel is natuurlijk al via de mail geregeld. Maar we moeten nog wat zaken afronden. We hebben dan ook een drukke agenda.” Vlak na het interview moet het tweetal al weer weg. “We moeten naar een van de sponsors.” Vandaag was het tweetal in Curaçao en vanavond zitten ze alweer op het vliegtuig terug naar Nederland. Leerdam, initiatiefnemer en directeur van SJL, blijft er rustig onder. Gezeten op de bank van zijn hotelkamer vertelt hij dat ze net van minister Arthur Dowers (AVP) van Justitie en Onderwijs toegezegd

hebben gekregen dat hij meedoet aan de voorstelling ‘Claus!’, waar Leerdam de regie van doet. Andere bekende personen die meewerken zijn onder meer de gevolmachtigde minister van Aruba, Edwin Abath, advocaat Dello Gomez, de Nederlandse oud-minister van Ontwikkelingssamenwerking Bert Koenders en voormalig-Antillen minister van Onderwijs en Cultuur Omayra Leeftang. “Het is altijd een combi die ik zoek. Van professionals en nieuwe mensen. Dat is wel het leuke aan het geheel.” In totaal zijn er 85 mensen die meewerken aan de voorstelling, waarvan er ongeveer 60 meekomen vanuit Nederland. De rest wordt aangevuld door lokale personen. Voor eerdere voorstellin-



Initiatiefnemer en directeur van Stichting Julius Leeft, John Leerdam met de voorzitter van de stichting Noraly Beyer.

gen werkte Leerdam ook met bijzondere mensen. Zo speelden bij de eerste vertoning van ‘Claus!’ in 2009, onder meer de toenmalig minister van Financiën Wouter Bos, burgemeester

Job Cohen, journaallezers Maartje van Weegen en Philip Freriks, Gerda Hartong en Thom Hoffman een rol. ‘Claus!’ gaat over het leven van prins Claus der Nederlanden en vertelt

het verhaal over zijn band met Afrika, de Nederlandse Antillen en Suriname. Dit stuk werd toen in Carré (Amsterdam), in aanwezigheid van onder meer koningin Beatrix. Hofman, Van

Weegen en Havertong spelen ook mee tijdens de nieuwe voorstellingen op Aruba en Curaçao. Regisseur Leerdam vertelt dat er verder weinig is veranderd. “Het script is vrijwel hetzelfde”, vertelt hij. “We hebben het taalgebruik van een van de scènes wat aangepast. Verder is het hetzelfde.” Overigens zetten alle artiesten zich voor deze projecten belangeloos in. SJL wil onder meer door het produceren van theater de mensen van het Koninkrijk, maar ook landen die historische banden met Nederland hebben, nader tot elkaar brengen en maatschappelijke kwesties bij een breed publiek onder de aandacht brengen. “Het zwaartepunt ligt bij landen waar de Nederlandse cultuur voelbaar is geweest, zoals Suriname, de voormalige Nederlandse Antillen en Aruba, Indonesië en de Molukken, maar ook Zuid-Afrika.” Dit jaar staat in december Leerdam’s thea-terversie van het boek ‘Hoe duur was de suiker’ van Cynthia McCleod op de planken. Het vertelt het verhaal van de slavernij in

Suriname aan het eind van de achttiende eeuw en gaat onder meer in op de import van contractarbeiders uit Java en Indonesië. In de komende jaren wil Leerdam ook nog een stuk van de Curaçaose schrijver Boeli van Leeuwen opvoeren en wil hij aandacht schenken aan Koningin Juliana. Voormalig PvdA Tweede Kamerlid en theatermaker John Leerdam (49) werd in Willemstad, Curaçao geboren en is enig zoon van een Surinaamse vader en een moeder afkomstig van het eiland St. Kitts. “Ik heb wel een hoop zussen”, zegt hij glimlachend. In 2003 richtte hij stichting SJL op. Leerdam is getrouwd met Roseline Buló. “We worden vaak getypeerd als het Antiliaans/Arubaanse koppel met het grootste netwerk, vertelt hij lachend. Noraly Beyer (64) is vooral bekend vanwege het feit dat ze 23 jaar nieuwslezeres was van het NOS journaal. Ze werd in Curaçao geboren uit Surinaamse ouders. Zij speelt en schrijft toneel, schrijft columns en is voorzitter van SJL.

## Cheerleaders New York Jets gaan los



**ORANJESTAD —** Cheerleaders van de American football-ploeg The New York Jets, ook wel bekend als ‘The Flight Crew’ werden onlangs met drank en fanfare verwelkomd op het wekelijkse cocktailfeest van de manager van Radisson Aruba Resort Casino & Spa. Het cheerleaderteam verblijft tot vandaag in het hotel. Het is het tweede achtereenvolgende jaar dat de meiden, op uitnodiging van Aruba, op het eiland zijn om kiekjes te schieten voor hun kalender. Zowel op het terrein van het hotel als op talloze locaties op het hele eiland hebben de cheerleaders voor de camera geposeerd. Tijdens het cocktailfeest van Radisson manager Rob Smith konden gasten van het hotel met cheerleaders op de foto en werden ook kaartjes voor wedstrijden van The New York Jets en andere prijzen verloot.



**Donkey Sanctuary Aruba**

**Sta Lucia 4a**

**Open Maandag - Vrijdag 09.00 – 16.00 uur**

**(Nu de hele dag open)**

**Zaterdag – Zondag 10.00 – 15.00 uur**

**Info: 5841063 – 5932933 (also emergency) - 5698232**

# VBC wil snel herstel relatie regering en Centrale Bank

WILLEMSTAD — De huidige hoog opgelopen publieke ruzie tussen de regering en de president-directeur van de Centrale Bank van Curaçao en St. Maarten is zeer schadelijk voor het eiland. Dit stelt de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC). Volgens de werkgeversorganisatie is het zaak om de relatie tussen de regering en de Centrale Bank zo snel mogelijk te herstellen. De VBC pleit in dit verband voor een uitgebreid onafhankelijk (straf)onderzoek, om duidelijkheid in deze zaak te brengen.

Volgens de VBC is de huidige controverse tussen Tromp en de regering slecht voor het vertrouwen, het investeringsklimaat, de economie, de regering, het instituut Centrale bank, kortom zeer schadelijk voor Curaçao. Deze ontwikkeling is ook funest voor het internationale imago van Curaçao, aldus de werkgeversorganisatie. Met name de (internationale) financiële dienstverlenende sector lijdt hieronder. De huidige onzekerheid draagt volgens de VBC ook niet bij aan waarborging van de waarde en stabiliteit van de geldeenheid van Curaçao en aan een gezond financieel systeem en een veilig en efficiënt betalingsverkeer.

Verder bestaat het reële gevaar dat de economische activiteiten, die zich door afnemend vertrouwen reeds op een laag niveau bevinden, verder gaan stagneren, waardoor de Curaçaose economie in een crisis terecht zal komen. Sluiten van bedrijven en verlies van arbeidsplaatsen en daardoor toename van de armoede is niet ondenkbeeldig. Het is volgens de VBC dan ook ongewenst en onacceptabel dat deze zeer zorgwekkende ontwikkeling zo lang duurt. Volgens de werkgeversorganisatie moet er zo snel mogelijk een onafhankelijk (strafrechtelijk) onder-

zoek worden uitgevoerd door de gouverneur een onafhankelijke commissie van wijze en kundige personen worden ingesteld, met als taak te trachten de verhoudingen tussen de regering en de CBCS zo snel mogelijk te

herstellen en te normaliseren. "Hoe langer hiermee gewacht wordt des te groter de schade zal zijn, die Curaçao nu reeds ondervindt. Voor het algemeen belang is het dan ook zaak dat hiermee haast wordt gemaakt."

## Geen reactie Nederlandse Bank

De Nederlandse Bank (DNB) kon vanmorgen nog niet bevestigen dat er een onderzoek wordt ingesteld naar de integriteit van president Emsley Tromp van de Centrale Bank van Curaçao en St. Maarten. "De DNB kan vooralsnog niet reageren", aldus woordvoerder Tobias Oudejans vanmorgen. Oudejans gaf wel aan dat hij maandag nadere informatie zal inwinnen over berichten dat De Nederlandse Bank met het onderzoek belast wordt. De Amigoe hoorde vrijdag

van verschillende bronnen dat de Nederlandse Bank een onderzoek zou uitvoeren naar de integriteit van Tromp. Tromp, die gisteren voor topoverleg naar St. Maarten afreisde, zou zelf om het onderzoek gevraagd hebben, nadat er gegevens over een ongedekte privélening van drie miljoen gulden zijn uitgelekt, die volgens de regering erg dubieus is. Tromp beschuldigde vervolgens drie ministers van de regering van corruptie en diende een aanklacht tegen hen in.

## Nieuwe leden Raad voor de Rechtshandhaving



WILLEMSTAD — De president van het Gemeenschappelijke Hof van Justitie Lisbeth Hoefdraad heeft gisteren de eed afgenomen van drie leden van de Raad voor de Rechtshandhaving. Het gaat hierbij om Glenn Camelia (namens Curaçao), Franklyn Richards (St. Maarten) en Jacques van Eck (namens Nederland en de BES-eilanden). De nieuwe beëdigde Raad heeft als taak meegekregen het inspecteren van de verschillende organisaties binnen de justitiële keten en de justitiële samenwerking tussen de landen. De organisaties die worden geïnspecteerd zijn onder meer de politie, het Openbare Ministerie, het politieopleidingsinstituut, de gevangenis, de vreemdelingenbewaring, de reclassering en de justitiële taken van de Kustwacht. De Raad is inmiddels begonnen met de nodige voorbereidingen en verwacht in de loop van dit jaar operationeel te zijn. Op de foto het moment van de eedaflegging met van links naar rechts Van Eck, Richards en Camelia.

## Sluis trekt aangifte Tromp in twijfel

Vervolg van pagina 1

Volgens Sluis heeft in onze rechtstaat iedere burger, die denkt op de hoogte te zijn van een strafbaar feit, het recht om dit bij het Openbaar Ministerie aan te geven. "Het is dan ook van het OM te verwachten dat die het onderzoek op een zodanige manier uitvoert, waarbij er voldoende ruimte is voor onderzoek, zonder dat er publieke uitspraken worden gedaan. De sfeer die er nu heerst in de gemeenschap staat bol van polemieken, waarbij er getracht wordt om mensen publiekelijk zwart te

maken, zonder na te gaan wat voor gevolgen dit voor iemands reputatie heeft. Deze situatie vereist dat ongefundeerde insinuaties ogenblikkelijk worden gecorrigeerd."

Sluis stelt dat hij mee zal werken aan ieder onderzoek in deze zaak en dat hij voor de volle 100 procent zijn medewerking zal verlenen om de waarheid te achterhalen. "Ik betreur het echter dat er op een of andere manier wordt getracht om de indruk te wekken dat ik betrokken was bij een gesprek, of mogelijk een strafbaar feit. Of er een gesprek

geweest is of niet, kan ik niet zeggen. Maar een ding is duidelijk, in mijn aanwezigheid is er geen enkel gesprek geweest over het bewuste onderwerp, terwijl ik ook niet van een dergelijk gesprek heb gehoord."

Overigens heeft Jamaaloodin voor zijn aantreden als minister in het kabinet-Schotte afstand genomen van het bedrijf Speedy Security. Dit punt werd afgelopen woensdag ook naar voren gebracht door premier Gerrit Schotte tijdens de persconferentie, waarin hij inging op de beschuldigingen van Tromp.

## Godett hekelt doorgaan Statenvergaderingen op 30 mei

WILLEMSTAD — FOL-leider en Statenlid Anthony Godett is niet te spreken over het feit dat er juist op maandag 30 mei twee vergaderingen van het parlement van Curaçao worden gehouden. Deze vergaderingen staan gepland terwijl er tal van activiteiten georganiseerd worden door cultuurstichting Kas di Kultura en de stichting Wilson 'Papa' Godett. Maar volgens Statenvoorzitter Ivar Asjes is bij de planning van de vergaderingen rekening gehouden met de herdenking van 30 mei 1969.

In een mailbericht aan griffier Silvijn Cijntje stelt Godett dat hij kennis heeft genomen van de Statenvergaderingen, die voor de maandagochtend zijn gepland. "30 mei is een belangrijke datum, die officieel door de regering van Curaçao is vastgesteld. Zoals jullie weten zijn er op deze dag tal van activiteiten gepland. Deze gaan in de ochtenduren van start. De FOL-fractie wil aan de vergaderingen van de Centrale Commissie meedoen, omdat wij onze mening over de twee agendapunten naar voren willen brengen. Daarom verzoeken wij u om de aanvangstijd van de vergaderingen aan te passen. Wij zouden het heel erg op prijs stellen als de vergaderingen om twee uur 's middags zouden beginnen."

In het antwoord van Cijntje op de mail van Godett laat deze aan het Statenlid weten dat het bepalen van het tijdstip van de Statenvergadering aan de Statenvoorzitter is. De griffier verwijst in dit verband naar het Reglement van Orde en stelt verder dat hij het verzoek van Godett aan

Statenvoorzitter Asjes zal voorleggen. Deze stelt in zijn eigen mail aan Godett, dat er bij de vaststelling van de aanvangstijden van de Statenvergaderingen voor maandagochtend wel degelijk rekening is gehouden met de activiteiten in het kader van de herdenking van 30 mei. Asjes wijst erop dat de ceremonies voor de herdenking gepland staan tussen vijf uur 's middags en half acht 's avonds. Dit was voor de Staten aanleiding om de vergaderingen in de ochtenduren te beleggen. Namelijk om half tien en om tien uur 's ochtends. "Er zijn veel Statenvergaderingen aangevraagd, terwijl het parlement binnenkort van start moet gaan met de behandeling van zeker vijftien wetsprojecten. Ik reken op uw begrip." Godett was niet te spreken over de gang van zaken en stapte naar de lokale media. Hij is er vooral niet over te spreken dat er in de ochtenduren, wanneer er in het kader van de herdenkingsactiviteiten namens de FOL kransen bij de graven van verschillende prominenten geplaatst zullen worden,

vergaderingen van de Staten zijn gepland. De uitspraken van Godett in de lokale media waren voor Asjes aanleiding om de hele correspondentie tussen hem, Cijntje en de FOL-leider naar de media te sturen, 'om zo het volk meer gebalanceerde informatie te geven', aldus Statenvoorzitter Asjes.

### Herdenking 30 mei 1969

Kas di Kultura en Fundashon Wilson 'Papa' Godett staan aanstaande maandag, 30 mei, stil bij de arbeidersopstand van 30 mei 1969. Herdacht wordt dat 42 jaar terug arbeidersprotesten op het eiland volledig uit de hand liepen, wat een sociaal-economische verandering op Curaçao teweegbracht. De herdenking begint in de ochtenduren van volgende week maandag met een serie kransleggingen van de politieke partij FOL bij het graf van enkele hoofdrolspelers van 30 mei 1969 en andere prominenten van de oranje partij. Kransen zullen onder meer worden gelegd bij de graven van de partijoprichters Wilson 'Papa' Godett en Amador Nita, de gevallen op 30 mei 1969 Orlando Gerardina en Manuel Antonio Gutierrez, maar ook overleden partijprominenten, zoals de oud-ministers Richard Salas en Ben Komproe. Van vier uur 's middags tot half zeven 's avonds zal de officiële viering van 30 mei

plaatsvinden voor het postkantoor te Punda, waar een borstbeeld van Wilson 'Papa' Godett staat. Tijdens het gebeuren wordt het volkslied gezongen door Nihaila Trappenberg en staan er optredens gepland van ka'i orgelmuziek van Zulia, Jamiro Anita met spirituele liedjes, Grupo Ritmiko Sablika en jongerengroep Stripan. Ook zullen er verschillende toespraken worden gehouden. Minister Lionel Jansen (Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport, PS) en zijn voorganger en tevens voormalig directeur van Kas di Kultura Rene Rosalia zullen het woord voeren. Rosalia zal de toespraak van orde houden. Namens Fundashon Wilson 'Papa' Godett zal zijn zoon, de huidige politiek leider van de FOL Anthony Godett eveneens de aanwezigen toespreken. De herdenking van 30 mei zal worden afgesloten met een bokstoernooi voor het postkantoor te Punda. Dit toernooi tussen bokkers van Curaçao, Bonaire en Suriname zal van zeven tot tien uur 's avonds plaatsvinden.

## Digicel belooft betere service

WILLEMSTAD — Klanten van telecombedrijf Digicel op Aruba, Bonaire en Curaçao kampen deze dagen met tal van technische problemen. Volgens het bedrijf gaat het hierbij om een tijdelijk probleem, dat te maken heeft met de upgradings van het netwerk. Middels deze upgradering wil Digicel nog modernere technologie introduceren, om zo uiteindelijk de dienstverlening aan de klanten te verbeteren. Het belangrijkste doel van het telecombedrijf blijft om de klanten een zo goed mogelijke service aan te bieden. Digicel bedankt de klanten voor het getoonde begrip en geduld.

Advertentie Curaçao

**TRAVEL INSURANCE**  
**united an**

Advertentie Curaçao

**Reef Care Curaçao**  
**KUIDA REF KORSOU**  
Alarmnummer tel.: 569-2099  
(24 uur bereikbaar)

## Schotte blijft Olympische erkenning nastreven

Vervolg van pagina 1

De premier zei ook dat zijn regering er alles aan zal doen om een eigen Olympische erkenning te krijgen voor Curaçao. "De sporters willen uitkomen voor hun eigen land, hun eigen vlag dragen en hun eigen volkslied horen. Er is een fout gemaakt door de regering, maar we gaan hem herstellen. Soms zullen

we daarvoor een korte sprint moeten trekken, soms een lange marathon lopen, maar we zullen de race uitlopen", aldus Schotte. De renovatie van alle sportfaciliteiten op Curaçao moet helpen bij de training van een nieuwe generatie topsporters, zei hij. De premier bedankte tot slot alle aanwezige voetballers, kickboksers, bokkers en baseballspelers. Het officiële gedeelte werd afgesloten met de uitreiking van een speciaal plakkaat aan elk van hen met de woorden: "Bo ta un orguyo deportivo di Korsou."

### Topsporters

Behalve atleet Churandy Martina werden er nog elf topsporters in het zonnetje gezet: de atleten Caimin Douglas, Brian Mariano en Obed Martis, kickboksers Jemyma Betrian en de pas 15-jarige Kevin Heyer, bokser Terence Senior, voetballers Eloy Room en Vurnon Atina en baseballers Diego-mar Markwell, Arshwin Asjes en Raily Legito.

Advertentie Curaçao

facebook

**Seguros Brouwer**  
**KapitaalHypotheek**

**5,25%**  
lager kan niet!

bel 461-4922 of kijk op:  
[www.segurosrouwer.com](http://www.segurosrouwer.com)

**SEGUROS BROUWER N.V.**  
MAKELAAR IN VERZEKERINGEN, HYPOTHEKEN, PENSIOENEN

\*Alleen voor zonnem hypotheek voor koop of bouw van uw woonhuis sinds 1/1/2010

Advertentie Curaçao

**KinderShow Mei Mei**

THEMA  
**Feest**

**3 jaar**  
KINDER SHOW!

**Zondag 29 mei**  
16:30 - 18:00 uur  
Landhuis Brakkeput Mei Mei

Optreden van theatergroep Speels •  
Dansen met Matthijs •  
Interactief optreden van Sylvia •  
Schminken tijdens de pauze •  
Cadeautjes van Albert Heijn en Bruna!

Kaarten: Naf. 6,50. Verkrijgbaar bij:  
**Albert Heijn** **bruna** **Landhuis Brakkeput**

**NEW IN STOCK**

**SAFETY SHOES**  
QUALITY P3, ONLY IN BLACK  
ALL SIZES, LOW AND HIGH

**WORKING BOOTS**  
ONLY IN GREEN  
ALL SIZES, LOW AND HIGH

**CARIBBEAN FASTENERS**

CURAÇAO  
737 6288  
767 6388

BONAIRE  
717 5560

Offer in ANG valid on Curaçao, ex tax. Offer in USD valid on Bonaire. While stock lasts.

# Isla-discussie uitgesteld

**DEN HAAG — De discussie over de vervuiling van de Isla-raffinaderij wordt pas inhoudelijk gevoerd tijdens het debat over de waarborgfunctie, dat later dit jaar wordt gehouden. Dat bleek deze week tijdens de tweede termijn van het algemeen overleg over de werkbezoeken, die minister Piet Hein Donner van Koninkrijksrelaties dit jaar bracht aan de voormalige Antillen.**

Verskillende leden van de commissie Koninkrijksrelaties stelden dat de discussie niet alleen gaat over de toekomst van de raffinaderij, maar vooral ook over de vervuiling waar nu sprake van is. Nederland zou kunnen helpen met advies, vinden ze. “Het gaat erom dat mensen gevaar lopen”, zei Martijn van Dam van de PvdA. “Er is een pro-actieve houding nodig. Kan de minister tegen de regering van Curaçao zeggen dat de deur openstaat als daar behoefte aan is”, aldus Wassila Hachchi van D66.

“We weten dat het primair de verantwoordelijkheid is van Curaçao, maar ik denk dat we de regering er wel op moeten wijzen en proberen om samen met hen tot een oplossing te komen”, zei Bas Jan van Bochove van het CDA. Ineke van Gent van Groen Links noemde het aanbieden van hulp iets te vrijblijvend en sprak liever over aandringen, maar Van Bochove vond aandringen juist te dwingend. “Het is belangrijk dat we keer op keer duidelijk maken dat we bereid zijn om hulp te bieden”, aldus Van Bochove, die daar-

aan toevoegde dat hulp niet prijzig hoeft te zijn. Donner wees er zoals altijd op dat de Isla-raffinaderij de verantwoordelijkheid is van de regering van Curaçao en dat eventuele rechtszaken over het niet naleven van de milieuwetgeving dus ook op het eiland moeten worden aangespannen. “Voor het overige denk ik dat de discussie over de handhaving beter gevoerd kan worden bij de algemene notitie over de waarborgfunctie. Dat laat onverlet dat het wel een onderwerp van gesprek is met de minister-president van Curaçao. Het is niet zo dat ik niet de zorgen deel of er geen aandacht voor heb.” Overigens gaf Donner aan dat hij geen concrete toezeggingen kan doen voor hulp, omdat de deskundigheid op dat gebied en de inschatting, welke hulp het beste is, bij

de andere ministeries ligt. Andere onderwerpen, die gisteren aan de orde kwamen, waren de Rijkswet Personenverkeer en de visie op het Koninkrijk. Met betrekking tot dat laatste zei Donner op een vraag van D66-Kamerlid Wassila Hachchi dat hij nog steeds uiteindelijk de voorkeur geeft aan een geïntegreerde visie, waarin de ideeën van alle vier de Koninkrijkslanden verwerkt zijn, maar dat het belangrijk is dat er hoe dan ook een visie komt, ook als er slechts twee of drie landen bij betrokken zijn. Over de Rijkswet Personenverkeer zei Donner dat nog steeds het plan bestaat om op basis van gelijkwaardigheid tot een regeling voor het Koninkrijk te komen. “De basis is dat er nu autonome landen zijn. Er is sprake van een nieuwe realiteit.”

## Positief advies over ontslag bestuur GCB

**WILLEMSTAD — De Stichting Overheids Accountants Bureau (Soab) heeft een positief advies uitgebracht over het ontslag van de twee bestuursleden John Gorsira en Elbert de Windt van de Gaming Control Board (GCB).**

Dat voerde de advocaat van het land gistermiddag aan in het kort geding dat de twee bestuursleden hadden aangespannen. Zij werden ontslagen, omdat ze het contract van huidig directeur Raynold Nivillac hadden verlengd, maar hiervoor geen toestemming hadden gevraagd aan minister van Financiën George Jamaloodin. Soab concludeerde dat er geen zwaarwegende bezwaren bestaan tegen het voorgenomen ontslag van de bestuursleden en merkte nog op dat ‘de aangevoerde argumenten voldoende basis bieden om in redelijkheid tot

het voorgenomen ontslag te komen’. Jamaloodin had advies laten innemen op basis van de huidige Good Governance-wet. Nivillac bereikt binnenkort ook de pensioengerechtigde leeftijd. Zijn contract loopt dan ook van rechtswege af. Nivillac is sinds 1999 directeur van GCB. Het bestuur verlengde het contract, zodat Nivillac een beoogde opvolger en anderen kon inwerken. Zij meenden dat hiervoor geen toestemming gevraagd hoefde te worden aan de minister. Maar volgens de landsadvocaat hadden zij al wel eerder erkend dat ze die toestemming hadden moeten vragen. Voorheen moest dat gevraagd worden aan het Bestuurscollege, nu aan de minister. De GCB had namelijk in een schrijven van 12 mei over de herbenoeming van bestuursleden gesteld, dat de bindende voordrachten nogmaals aan de minister werden aangeboden teneinde een

formeel besluit te krijgen voor de betreffende herbenoemingen. Daarmee wordt de bevoegdheid van de minister expliciet erkend, zegt de advocaat. Maar onderaan diezelfde brief, ‘welhaast weggemoffeld’, staat dat het contract met de huidige directeur voor een jaar is verlengd om een opvolger in te werken en ervoor te zorgen dat de GCB in goede banen wordt geleid. Daarmee hebben de bestuursleden tegen de regels gehandeld en bestond er dus voldoende aanleiding om hen te ontslaan. Na de ontslagbrief van 19 mei verzocht het bestuur om uiterlijk op 23 mei te mogen reageren. Maar die reactie kwam niet. In plaats daarvan werd er ‘s middags een verzoekschrift ingediend voor een kort geding. SOAB bracht haar positieve advies over het ontslag overigens op diezelfde datum uit.

Vonnis op 3 juni.

## Insel Air-personeel getraind voor IOSA-certificering



Insel Air-directeur Edward Heerenveen en Albert Elens, hoofd van de Cargo-afdeling, hebben gisteren de certificaten uitgereikt aan de groep werknemers die met goed gevolg de cursus heeft doorlopen.

**WILLEMSTAD — Personeelsleden van Insel Air en andere maatschappijen hebben donderdag certificaten in ontvangst genomen voor deelname aan de voorbereidende training voor de IOSA Certificering van Insel Air. De cursus behelst alle facetten van ‘handling’, veiligheid en beveiliging in de vrachtafhandeling, kennis van gevaarlijke goederen en algemene kennis van de internationale luchtvaart.**

De cursus werd gegeven door Albert Elens, hoofd van de Carg-afdeling van Insel Air.

In het kader van de certificering van Insel Air door IOSA International Safety Audit

(IOTA), is het een vereiste dat alle medewerkers van deze maatschappij, maar ook medewerkers van andere maatschappijen die diensten leveren aan Insel Air, op de hoogte zijn van de eisen die IOSA en Insel Air stellen op het gebied van vrachtafhandeling, passagiersafhandeling, onderhoud, kennis van gevaarlijke goederen, opera-

tionele aspecten en het handelen op basis van hetgeen in de verschillende, door IOSA goedgekeurde, handboeken van Insel Air is neergelegd. Verschillende cursisten zijn afkomstig van maatschappijen, die essentiële diensten leveren aan Insel Air, zoals groundhandler Swissport, Seawing, MTS-TNT en MAS-Insel Air Cargo.

## Staten vergaderen over POK-delegatie

**WILLEMSTAD — De Staten komen maandagochtend bijeen om te vergaderen over de samenstelling van de parlementaire delegatie, die Curaçao zal vertegenwoordigen tijdens het Parlementair Overleg Koninkrijk (POK), dat van 13 tot en met 17 juni in Nederland zal plaatsvinden. Dit is de tweede poging van de Staten om over dit punt te vergaderen. Een eerdere vergadering werd op het allerlaatste moment afgelast.**

Tussen Statenvoorzitter Ivar Asjes (PS) en MFK-fractie-voorzitter in de Staten en tevens voorzitter van de Commissie Koninkrijksaangelegenheden en Interparlementaire Relaties Dean Rozier bestond er een verschil van mening over de vraag wie de Curaçaose Statendelegatie moest gaan leiden. Asjes vond dat hij als Statenvoorzitter delegatielider moest zijn, maar Dean vond dat dit geen uitgemaakte zaak was en dat de Staten hierover een besluit moesten nemen. Het verschil van mening ontarste in een publieke ruzie, waarbij de twee elkaar met persberichten bestookten. Tijdens een vergadering van de Centrale Commissie had er een besluit genomen moeten worden over de samenstelling van de Curaçaose parlementaire delegatie. De vergadering vond echter geen doorgang. Vlak voor aanvang van de vergadering kregen de Statenleden een brief met de mededeling dat de vergadering, zonder opgaaf van redenen, was afgelast. Tijdens een overleg begin deze week, in aanwe-

zigheid van de politiek leiders van de coalitie, wist men de partijen op een lijn te krijgen. De uitkomst van het gesprek was dat Asjes als delegatielider zal optreden. Aanstaande maandag zal de Centrale Commissie zich buigen over de samenstelling van de parlementaire delegatie. De vergadering staat gepland om half tien 's ochtends. Tijdens dezelfde vergadering zullen de Staten ook stilstaan bij het advies van de Commissie Economische Ontwikkeling over deelname aan de toeristische beurs 'Feria de Turismo de America Latina y Europa', die van 2 tot en met 4 juni in Torremolinos, Spanje gehouden zal worden. Op diezelfde maandag 10 mei wordt een Centrale Commissie-vergadering met minister van Justitie Elmer 'Kadé' Wilsoe (PS) over de Parking Authority Curaçao (PAC) voortgezet. Het betreft een voortzetting van een eerdere

vergadering van 4 maart. Op dinsdag komen de Staten bijeen voor een openbare vergadering met twee agendapunten, namelijk een bespreking met Wilsoe over de verkeersveiligheid op Curaçao en een bespreking met de ministers Charles Cooper (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning) en Hensley Koeiman (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn), beiden MAN, over de evaluatie van de de tropische storm Tomas en de voorzorgsmaatregelen in verband met het komende orkaanseizoen. Beide agendapunten zijn aangevraagd door de PAR-fractie. De vergadering begint om tien uur 's ochtends.

**50% op Handgeborduurde**  
**Tafellakens**  
**new amsterdam store**  
Gomezplein #14, Punda

**TE HUUR**  
**2 APPARTEMENTEN**  
te Mahaai  
1 slk appt en 2 slk appt  
volledig gemeubileerd.  
Tel. 670-2770

## Taakstraf en voorwaardelijk na schieten met pijppistool

**WILLEMSTAD — Charyc D. (20) kreeg gisteren negen maanden voorwaardelijk en 240 uur dienstverlening wegens het schieten met een zogenaamd pijppistool in februari van dit jaar op Seru Papaya. Hierbij werd een meisje van 15, dat op dat moment vijf maanden zwanger was, in de buik geraakt. D. moet zich ook onder behandeling stellen van de Reclassering.**

Het meisje overleefde het incident, de kogel kwam terecht in de buik nabij de navel, maar penetreerde de buikwand gelukkig niet. Wel zal de genezing enige tijd in beslag nemen. D. verklaarde dat hij het wapen op straat gevonden had. Het betrof een voorwerp in de vorm van een zwarte pijp met aangelang. Toen hij voor een winkel stond, waarin mensen aanwezig waren, met in

de ene hand een fles bier en in de andere het pistool, ging D. de pijp manipuleren door aan de daaraan verbonden ketting te trekken. Daardoor vuurde die pijp een kogel af die het meisje raakte. D. werd uiteindelijk veroordeeld wegens verboden vuurwapenbezit en zwaar lichamelijk letsel door schuld. Hij had een blanco strafblad. Na het incident vluchtte hij aanvankelijk weg, maar later gaf hij zich vrijwillig aan bij de politie. De rechter stelde verder in zijn vonnis dat er sprake was geweest van een revolver, zoals de aanklager had betoogd. Zij had 36 maanden celstraf geëist. “Het behoeft geen betoog dat er vele soorten pijppistolen op allerlei wijzen verkrijgbaar zijn, al dan niet home made, met verschillende kalibers (waaronder de onderhavige .38 en .357 Magnum) en zelfs met trekken en velden.”

**Reef Care Curaçao**  
**KUIDA REF KORSOU**  
Alarmnummer tel.: 569-2099  
(24 uur bereikbaar)

*Netherlands Antilles Air Traffic Control NV (NAATC) is een overheids-nv. Het bedrijf werd op 9 februari 2005 opgericht en is op 1 april 2006 operationeel geworden. De NAATC verleent diensten aan vliegtuigen in het luchtruim van Curaçao en ook aan vliegtuigen en voertuigen op de luchthavens van Curaçao (Hato Airport) en Bonaire (Flamingo Airport). De NAATC NV, heeft tot op heden, in totaal 81 personeelsleden in dienst.*

*De klanten van de NAATC zijn de gebruikers van het luchtruim van Curaçao. Dit zijn in de eerste plaats de luchtvaartmaatschappijen die hun vliegtuigen door het luchtruim willen laten vliegen en al dan niet willen laten landen op en opstijgen van vliegvelden gelegen binnen het luchtruim van Curaçao.*

Advertenties Curaçao

**NAATC** Netherlands Antilles Air Traffic Control

De NAATC is op zoek naar **studenten** voor het volgen van de opleiding tot:

### LUCHTVERKEERSLEIDER

Je neemt graag snel beslissingen, maar je bent absoluut geen gokker. Je houdt altijd het overzicht en handelt direct en zelfverzekerd. Herkenbaar? Dan is de opleiding tot luchtverkeersleider misschien wel wat voor jou. Als luchtverkeersleider heb je in ieder geval een ijzersterk kort termijngeheugen, talent voor multitasken en een perfect ruimtelijk inzicht. De Netherlands Antilles Air Traffic Control N.V. is op zoek naar mannen en vrouwen die toe zijn aan het hoogste niveau.

#### Hoe lang duurt de opleiding?

Bij de Netherlands Antilles Air Traffic Control N.V. duurt het theoretisch gedeelte van de opleiding tot luchtverkeersleider 14 maanden. Na het theoretisch gedeelte met goed gevolg te hebben doorlopen, volgt een 'on-the-job-training'.

#### Jouw profiel:

Om toegelaten te worden tot de opleiding voor luchtverkeersleider moet je:

- een havo diploma of een gelijkwaardige opleiding hebben met wiskunde en engels in het pakket;
- niet ouder dan 26 jaar zijn;
- een sollicitatiegesprek, een (psychologische) test, een justitiële screening en een vliegmedische keuring met goed gevolg afleggen/doorstaan hebben.

#### Wilt u (m/v) reageren of wilt u meer informatie?

Stuur of mail uw schriftelijke sollicitatie en diploma's binnen twee weken (vóór 14 juni 2011) na deze bekendmaking naar: de NAATC N.V., Seru Mahuma z/n of per e-mail: [hrm@naatc.an](mailto:hrm@naatc.an). Voor verdere informatie kan men in contact treden met de HR afdeling (839.3511).

*Acquisitie naar aanleiding van deze advertentie wordt niet op prijs gesteld.*

**REIS TIPpen op TOP 10 Zaterdag 9.00-13.00**  
*Elke Zaterdag*

**Beste Prijs & Beste Service**

Prijzen in NAF

|           |                                                                          |                                     |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>1</b>  | <b>AMSTERDAM</b>                                                         | v.a. <b>1862</b><br>(Incl fuel Tax) |
| <b>2</b>  | <b>Charlotte (NC)</b>                                                    | v.a. <b>597</b>                     |
| <b>3</b>  | <b>Puerto Rico</b>                                                       | v.a. <b>557</b><br>(Incl fuel tax)  |
| <b>4</b>  | <b>SURINAME</b><br>(Hotel en tours uit onze kleurenbrochure beschikbaar) | v.a. <b>601</b><br>(Excl taxes)     |
| <b>5</b>  | <b>PERU</b><br>5 dgn/4nachten Package tour                               | v.a. <b>1304</b>                    |
| <b>6</b>  | <b>Punta Cana</b><br>Package 3 nights all inclusive                      | v.a. <b>1243</b>                    |
| <b>7</b>  | <b>Barranquilla</b><br>vlucht/transfer/hotel 5 nachten                   | v.a. <b>1331</b><br>(Incl Fuel tax) |
| <b>8</b>  | <b>BOGOTA</b>                                                            | v.a. <b>650</b><br>(Incl Fuel tax)  |
| <b>9</b>  | <b>Discover Bonaire</b><br>(One day tour incl. lunch)                    | v.a. <b>335</b><br>(Incl. vlucht)   |
| <b>10</b> | <b>QUITO (Ecuador)</b><br>Vlucht en 5 nachten hotel                      | v.a. <b>1336</b>                    |

**DOESTRAVEL & CADUSHITOURS**  
De officiële reisorganisatie van het Curaçao North Sea Jazz Festival  
**Caracasbaaiweg 164 ☎ 4611626**  
NIEUW TOEGANG: CARACASBAIEN  
CURAÇAO • NEDERLAND • SURINAME  
IATA

Prijzen zijn excl. service fees

## Hond zoogt ‘lijgertjes’



Foto: Getty Images

De moeder (een tijger) zoogde de lijgertjes slechts vier dagen. Nu doet de hond het.

In de Chinese dieren tuin Xaxiakou Wildlife Zoo zoogt een hond twee verstoten lijgertjes. Dat zijn kruisingen tussen een tijger en een leeuw. Eerder deze maand werden vier lijgertjes geboren,

maar ze werden na vier dagen verstoten door de moeder, een tijger. Twee kleintjes bezweken, en de dieren tuin zocht een surrogaatmoeder voor de twee andere. Het werd uiteindelijk een hond, die pas

had gejongd. Aanvankelijk hadden de lijgertjes het moeilijk om melk van de hond te drinken, maar uiteindelijk raakten ze eraan gewend, zegt Cong Wen van de dieren tuin.

## Kusjes

Twee dievegges hebben zich van hun charmantste kant laten zien bij een inbraak in het Belgische Zelzate. Zij overlaadden de 82-jarige bewoonster van het huis met kusjes. Dat meldde de Vlaamse krant *Het Laatste*

*Nieuws* gisteren. Nadat de twee meisjes de woning waren binnengedrongen, arriveerden de bewoonster. Zij trof een van de dievegges in de hal aan. Het betrapte meisje gaf de bejaarde vrouw een paar zoenen en zette haar

boodschappen in de koelkast. Bij hun vertrek gaven beide meisjes het slachtoffer nogmaals kusjes. Achteraf bleken de charmante dievegges 250 euro, een gouden ring en een armband te hebben gestolen.

## Geen knappe vrouwen

Vluchtige blikken in bus of trein. Even oogcontact met die leuke medepassagier of een flirt met de chauffeur of chauffeuse. Het zijn de kleine dingen, die een verplicht ritje met het openbaar vervoer aangenaam kunnen maken. Helaas kampen sommige reizigers met een ochtendhumeur, zijn niet gediend van enige menselijke interactie of zijn ronduit het aankijken niet waard. Reden voor een Amerikaanse treinreiziger om zijn klage te doen bij spoorwegmaatschappij Southeastern. Bij wijze van grap gaf Elliot Uttridge aan 'dat er in zijn ochtendtrein een waar tekort aan knappe vrouwen is'. Hij stelde voor 'sexy vrouwen in dienst te nemen om het reizen aangenamer te maken'. Om ook de vrouwelijke reizigers tegemoet te komen, voegde hij eraan toe 'dat er ook best wat aantrekkelijke

mannen ingehuurd mogen worden'. Southeastern trok zich de klaaggroep van Uttridge aan en verontschuldigde zich bij hem. Een echte oplossing voor zijn 'probleem' bood het vervoersbedrijf echter niet, maar schreef: "Wij zijn ervan overtuigd dat u begrijpt dat het moeilijk is om aan de wensen van elke passagier te voldoen. Deels omdat schoonheid een kwestie van smaak is, maar ook omdat we de passagiers die niet aan uw criteria voldoen niet willen discrimineren." Southeastern stelde Uttridge wel voor de zaken eigenhandig aan te pakken. "Aarzelt u niet om enkele van uw aantrekkelijke vriendinnen ervan te overtuigen om u te vergezellen op uw reis. Dat geeft niet alleen een boost aan onze inkomsten, maar het verzekert u ook dat er voldoende knappe vrouwen in de trein zitten."

## Politie breekt in

Om mensen erop te wijzen hoe makkelijk inbrekers kunnen toeslaan, heeft de politie van Leiden besloten zelf bij bewoners in te breken. Agenten breken in in woningen en nemen ook buit mee, zoals een laptop of een gsm. Daarna worden de be-

woners erop gewezen dat ze voortaan ramen en deuren moeten sluiten als ze weg zijn of slapen. Dit meldt *De Telegraaf*. Voordien legde de politie van Leiden een wit kartonnen voetje neer als waarschuwing voor bewoners.

## HEER BOMMEL EN HET EINDE VAN EINDELOOS

Door Marten Toonder



Joost stond voor het stadhuis te wachten, en hij keek verbaasd op toen Tom Poes door het zijpoortje naar buiten kwam. 'Jongheer!' riep hij uit. 'Ik ben blij u te zien, als ik zo vrij mag zijn. Maar is heer Olivier er niet? De politie belde mij op om te zeggen dat hij gevonden was, en hier naar toe gebracht zou worden.' 'Dat is waar', zei Tom Poes. 'We zijn samen in een helikopter naar Rommeldam gevlogen. Maar hier is hij meteen gearresteerd en naar binnen gebracht. Wat nu te doen?' 'Misschien mag ik voorstellen even te wachten', zei de trouwe bediende. 'Hij heeft zich tenslotte niet vergrepen, en daarom is er best kans dat hij weer vrijgelaten wordt, denkt u niet? En we hebben wel even de tijd, want ik heb zojuist mijn gelden weer belegd in spaar-certificaten, als ik me zo mag uitdrukken. Dat is degelijker

dan stukjes, deelde men mij mede.' 'Ja', zei Tom Poes afwezig. 'Ik vraag me af, of we heer Ollie hier kunnen helpen. Waarom wordt hij vastgehouden?' Dat vroeg heer Bommel zich ook af. Hij werd door brigadier Snuf naar de kleine raadzaal gebracht, waar de ambtenaar eerste klasse Dorknoper en de adjunct-inspecteur van de Bouwcommissie Schifter achter een groene tafel zaten, en de burgemeester onrustig door het vertrek ijsbeende. 'Wat betekent dit allemaal?' riep heer Ollie verhit. 'Waarom word ik door de politie opgebracht, terwijl ik degene ben die slecht behandeld is door hogherhand, die me alles ontfutselt? Waar is die inspecteur die me wil rogeren? Met hem wil ik wel eens een appeltje pellen!'

## Bankier steelt geld

Een voormalige bankier uit het plaatsje Rock Hill in de Amerikaanse staat South Carolina is gesnapt bij het stelen van donaties voor een kerkcollecte. Predikant Charles Voss van de episcopale kerk 'Our Saviour' in Rock Hill stapte afgelopen week naar de politie. De eerwaarde Voss had de indruk dat iemand systematisch geld wegnam uit de collectezakjes van de kerk. De politie zetten een verborgen camera neer in de kerkruimte waar de collectegelden bewaard werden. De camera legde vast dat een man de kluis openmaakte waar de collectezakjes zich in bevonden, en daar geld uitnam.

## Geslachtloos

Een koppel uit Toronto laat hun baby zelf bepalen wat zijn/haar geslacht is. Zelfs de grootouders weten niet of de vier maanden oude Storm een jongen of een meisje is. De onthulling veroorzaakte veel kritiek, maar de ouders van het kind zijn overtuigd van hun keuze. Moeder Kathy Witterick deed een oproep aan de wereld om 'Storm alsjeblieft voor hem/haarzelf te laten ontdekken wat hij/zij wil zijn'.

Vader David Stocker is van mening dat ouders te veel keuzes voor hun kinderen maken. "Dat is echt angst-aanjagend." Het koppel heeft naast Storm nog twee zoontjes,

Aangezien het geld vooraf geteld was, kon worden vastgesteld dat een bedrag van 83 dollar was ontvreemd, zo meldt de lokale krant *The Herald* uit Rock Hill. De politie deed verdere naspelingen en op 18 mei gaf de man zichzelf aan. Het bleek te gaan om de 61-jarige Robert Yoffie, die tot 2001 directeur was bij de Rock Hill Bank & Trust. Yoffie werd in 2002 veroordeeld en kreeg een jaar celstraf wegens betrokkenheid bij een fraudezaak, waarbij voor bijna tien miljoen dollar was gesjoemeld met beleggingsfondsen. De ex-bankier moet nu terechtstaan voor kruimeldiefstal.

Jazz (5) en Kio (2). De twee jongens mogen wel zelf hun kleren en speelgoed kiezen. Jazz's favoriete kledingstuk is een roze jurkje, omdat 'het zo leuk naar buiten valt'. "Onbekenden denken bijna altijd dat het om twee meisjes gaat. We laten Jazz en Kio zelf beslissen of ze de mensen verbeteren of niet." De enige mensen die het geslacht van Storm kennen zijn de ouders, broertjes, een familie vriend en de vroedvrouwen die hielpen bij de bevalling. De rest van de wereld hoeft zich er niet mee te bemoeien. "Als je iemand echt wilt leren kennen, dan vraag je niet wat er tussen zijn of haar benen zit", aldus Stocker.

## Vers

Een Chinese melkboerin verkoopt naar eigen zeggen de meest verse melk die er te verkrijgen is. En ze heeft ongetwijfeld een punt.

Met haar koe schuimt ze elke dag namelijk de straten van Quanzhou af. Voor de ogen van haar klanten melkt ze het beest. Die blijft dan ook gewillig staan. Voor één liter melk vraagt de boerin omgerekend 1,30 euro.

## Bling bling



Foto: Reuters

De Italiaanse schoenenontwerper Giuseppe Zanotti maakte een paar roze schoenen met diamanten en safieren. Hij durft hier een duizelingwekkende 126.000 euro voor te vragen. Of het ontwerp geslaagd is, laten we aan de lezer over, maar de designer werkte

wel met alle elementen waar vrouwen dol op zijn. De pumps zijn roze, hebben torenhoge hakken en heel wat juweeltjes van Chopard. Voor die torenhoge prijs krijg je gelukkig wel een extraatje: het bandje rond de enkel kun je ook als armband dragen.

## Snoep maakt crimineel

Bedenk goed wat je met je laatste Rolo doet. Het kan hiervan afhangen of je kind later een crimineel of een succesvolle CEO wordt. Dat meldt de zakenwebsite *Business Insider*. De website voert psycholoog Susan Albers op. Zij zegt: "De tijd dat een kind kan wachten met het eten van een marshmallow, is een indicatie voor het vermogen om met stress en

frustratie om te gaan. Kinderen die langer kunnen wachten zijn topmannen/vrouwen in spe." Andersom is het zo dat kinderen die meer snoep eten, juist meer kans maken om sociaal afwijkend te worden. Uit een onderzoek van de Cardiff University in Wales is gebleken dat 70 procent van alle 34-jarigen, die al eens zijn veroordeeld, als kind elke dag snoep at.

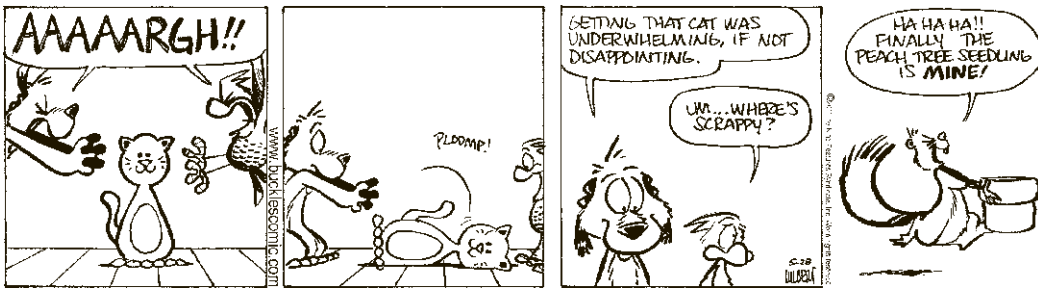
## Boek van 175.000 euro

Een Belg heeft het luxe boek van de 61-jarige boekverkooper Christ van den Acker uit Eersel gekocht voor 175.000 euro, zo meldt *Omroep Brabant*. Het 37 kilo zware boek met 1500 30-karaats diamantjes en handtekeningen van Ferrari-coureurs lag zes weken te koop. Het boek is afkomstig uit de VS. De goedkoopste editie kost enkele duizenden eu-

ro's. Van de luxe-editie mag slechts één exemplaar per land verkocht worden. Van den Acker had verwacht dat het peperdure boek iets voor rijke sjeiks uit Abu Dhabi zou worden. "Ik dacht dat het boek niets was voor nuchtere Nederlanders. Aan Belgen had ik echter niet gedacht", aldus de man uit Eersel in de Nederlandse Kempen.

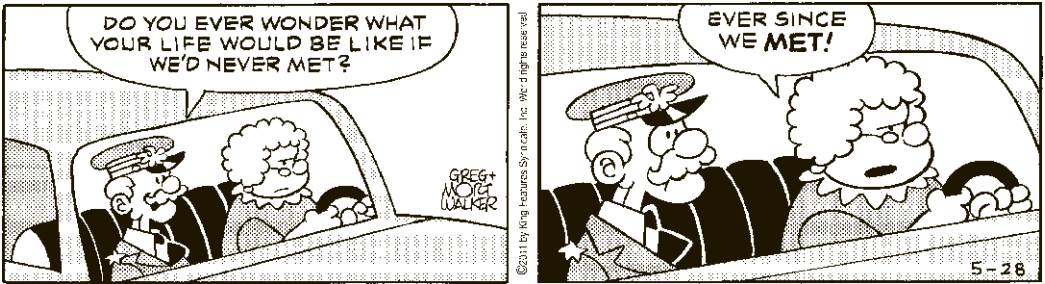
### BUCKLES

By David Gilbert



### BETLE BAILY

By Mort Walker



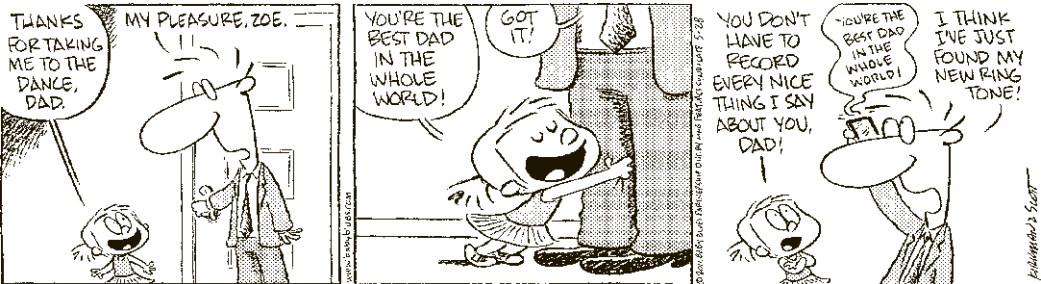
### TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



### BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



# Vroege aftocht Wozniacki

**PARIS — Het vrouwentoernooi van Roland Garros is binnen twee dagen de nummers 1 en 2 van de wereld kwijtgeraakt. Na de stunt van Arantxa Rus donderdag tegen de Belgische Kim Clijsters, schakelde gisteren de Slowaakse Daniela Hantuchova de Deense Caroline Wozniacki met 6-1 en 6-3 uit.**

Het is voor het eerst sinds 1971 dat de twee hoogst gerangschikte speelsters er voor de vierde ronde uitliggen. Destijds werden de Britse Virginia Wade en de Australische Margaret Court vroegtijdig uit het toernooi geslagen. Wozniacki, die dit jaar in Parijs niets hoefde te duchten van de geblesseerde zusjes Williams, verspeelde met haar pijnlijke nederlaag opnieuw een kans om een grandslamtitel op haar naam te schrijven. De speelster uit Denemarken nam vorig jaar oktober de koppositie op de mondiale ranglijst weer over, maar een grote hoofdprijs ontbreekt nog altijd op haar erelijst.

Wozniacki, die met de toernooizege in Brussel naar Roland Garros kwam, maakte zich er zelf niet al te druk om. “De wereld gaat gewoon verder. Bij het volgende toernooi ga ik het gewoon weer proberen.” Ze had ook een simpele verklaring voor haar nederlaag. “Zij speelde heel goed. Beter dan ik. Ik weet wat mij te doen staat: ik moet weer hard gaan trainen en dan kom ik straks sterker terug.” De als achtste geplaatste Australische was niet opgewassen tegen de Argentijnse Gisela Dulko (6-4, 1-6 en 6-3). Stosur verloor in 2010 de finale van de Italiaanse Francesca Schiavone. In haar eerste twee partijen deze week in Parijs maakte ze ook een goede indruk, maar vrijd

liep het minder. “Dat is wel teleurstellend”, gaf Stosur toe. Dulko had echter niet bepaald een ideale voorbereiding op haar partij. Ze werd donderdag tante van een tweeling. “Het was erg emotioneel voor mij, want ik had eigenlijk liever bij hen willen zijn. Ik heb voor de tweeling mijn best gedaan”, aldus de Argentijnse. Dulko treft nu de Francaise Marion Bartoli, die de Duitse Julia Görges in drie sets versloeg.

Naast Wozniacki vloog ook Samantha Stosur uit het toernooi. De Australische tennisster die vorig jaar de verliezend finaliste was op Roland Garros, was gisteren in Parijs niet opgewassen tegen de Argentijnse Gisela Dulko. De als achtste geplaatste Stosur ging op het Court Philippe Chatrier met 6-4, 1-6 en 6-3 onderuit.

Stosur verloor in 2010 de finale van de Italiaanse Francesca Schiavone. In haar eerste twee partijen deze week in Parijs maakte ze ook een goede indruk, maar gisteren liep het minder. “Dat is wel teleurstellend”, gaf Stosur toe. “Het ging tot nu toe zo lekker. Maar zij speelde ook wel heel goed vandaag. De omstandigheden waren ook wel wat zwaarder. Het is jammer dat ik er uit lig, maar ik moet toch weer verder om mij zo goed mogelijk voor te bereiden op Wimbledon.” Schiavone heeft op haar beurt gisteren met



Foto: AFP/Miguel Medina

*Daniela Hantuchova (foto) wist de titelfavoriete Caroline Wozniacki gisteren uit te schakelen op Roland Garros.*

weinig inspanningen de vierde ronde van de Open Franse tenniskampioenschappen bereikt. De Chinese Peng Shuai gaf op bij een stand van 6-3 en 1-2 in het voordeel van de Italiaanse titelverdedigster. Schiavone treft in de vierde ronde van Roland Garros de winnares van de wedstrijd tussen de Servische Jelena Jankovic en de Amerikaanse Bethanie Mattek-Sands. Tennisster Vera Zvonareva ont-

trok zich verder ook aan de malaise onder de toppers in Parijs. In tegenstelling tot de Deense Wozniacki en de Belgische Clijsters bereikte de Russische nummer 3 van de plaatsingslijst wel de vierde ronde van Roland Garros. Ze versloeg de Australische Anastasia Rodionova met 6-2 en 6-3. Zvonareva treft nu de Spaanse Nuria Llagostera Vives of haar landgenote Anastasia Pavlioutsjenkova.

## Promotie Ajaccio en Dijon

PARIS — AC Ajaccio en Dijon hebben promotie naar de hoogste voetbalklasse in Frankrijk afgedwongen. AC Ajaccio eindigde in de tweede divisie als tweede, Dijon als derde. Evian TG had zich eerder al verzekerd van een plaats in de Ligue 1. De ploeg stelde gisteren de titel veilig door Metz met 4-3 te verslaan. Ajaccio eindigde als tweede na een zege op Nimes, 2-1. Jean-Francois Riviere scoorde twee keer voor Ajaccio, dat op Corsica speelt. Dijon verloor met 1-0 van Angers, maar eindigde op basis van een beter doelsaldo als derde voor Le Mans. Uit de hoogste klasse degraderen in elk geval RC Lens en Arles-Avignon. Zeven clubs komen morgen op de laatste speeldag nog in aanmerking voor de derde degradatieplaats.

**MACUGNAGA — Alberto Contador viert zijn eindzege in de Ronde van Italië met het uitdelen van presentjes. De Spanjaard gunde gisteren zijn voormalige teamgenoot Paolo Tiralongo (Astana) de ritzege in de negentiende etappe van de Giro d'Italia. De Spaanse klassementsleider eindigde in de rit over 209 kilometer met aankomst bergop in Macugnaga als tweede.**

Contador achterhaalde in de slotkilometer de ontsnapte Tiralongo, maar deed geen moeite de ritzege binnen te halen. De Italianen Michele Scarponi en Vincenzo Nibali verloren opnieuw tijd op Contador. Nibali finishte gisteren als derde op drie seconden, Scarponi als zevende op acht seconden. Scarponi's achterstand als nummer twee in het klassement groeide naar 5 minuten en 18 seconden. Nibali staat op 5.52. Tiralongo vierde zijn eerste profzege. Van Contador kreeg hij alle ruimte. De Spanjaard had de Italiaan zelf geadviseerd aan te vallen. Toen de drager van de roze leiderstrui de Italiaan in de laatste kilometer achterhaalde, liet hij direct weten dat Tiralongo mocht winnen.

“Hij is een groot kampioen en een hele goede vriend. Ik ben hem veel dank verschul-

## Ten Rouwelaar bij Oranje

**BREDA — Jelle ten Rouwelaar had bij het boeken van zijn vakantie naar Mallorca al rekening gehouden met het Nederlands elftal. De doelman van NAC Breda werd echter niet geselecteerd door bondscoach Bert van Marwijk voor de trip naar Zuid-Amerika. Gisteren kreeg hij een herkansing van de keuzeheer, omdat Michel Vorm twee botjes van zijn rechterhand brak tijdens de training.**

“Erg jammer voor Michel natuurlijk, maar ik ben erg blij met mijn selectie, dat kun je je voorstellen”, reageerde Ten Rouwelaar op de website van NAC. “We hadden maar een weekje geboekt omdat ik er toch een beetje rekening mee had gehouden dat ik mee mocht. Goed, dat was dus niet het geval en dat was eerst wel een domper. Nu kan ik alsnog.”

Ten Rouwelaar reist maandag met het Nederlands elftal naar Zuid-Amerika voor de oefenwedstrijden tegen Brazilië (4 juni) en Uruguay (8 juni). De keeper maakte twee maanden geleden tijdens de twee EK-kwalificatiewedstrijden tegen Hongarije voor het eerst deel uit van de selectie van de verlie-

zend finalist van het laatste WK. Hij is één van de drie doelmannen in de selectie van het Nederlands elftal voor beide oefeninterlands in Brazilië en Uruguay. Tim Krul (Newcastle United) en Jasper Cillessen (NEC) waren al uitgenodigd.

Van Marwijk heeft na het wegvallen van Vorm een serieus keepersprobleem. De doelman geldt als eerste vervanger van Maarten Stekelenburg, die twee maanden geleden op de training van Ajax zijn duim brak. Van Marwijk wilde afgelopen week nog niet vertellen wie na Stekelenburg en Vorm zijn derde doelman was. “Vorm speelt zeker en de rest krijgt misschien speel-

tijd”, zei hij. De kans is groot dat Krul het doel van Oranje in het duel met Brazilië mag verdedigen.

Van Marwijk vertrekt met een gehavende selectie richting Zuid-Amerika. De bondscoach mist ook de geblesseerde aanvoerder Mark van Bommel, Rafael van der Vaart, Theo Janssen en Jermain Lens. Demy de Zeeuw liet deze week weten dat hij te vermoeid was. De selectie bestaat na de komst van Ten Rouwelaar uit 22 spelers. Over de inzetbaarheid van Wesley Sneijder bestaat nog enige twijfel. De spelmaker van Internazionale kampte eerder deze week met en blessure aan het bovenbeen. Hij wil zondag op tijd fit zijn voor de Italiaanse bekerfinale tegen Palermo.

Joris Mathijsen (Hamburger SV) trainde afgelopen week in Hoenderloo nog niet volledig mee met zijn ploeggenoten. De verdediger is nog maar net hersteld van een enkelblessure, die hem twee maanden aan de kant hield.

## Cruijff zorgt voor ophef

**MADRID — Johan Cruijff heeft gisteren, een dag voor de finale van de Champions League tussen Barcelona en Manchester United, voor opschudding gezorgd. De bekende nummer 14 speculeerde in de Italiaanse sportkrant Gazzetta dello Sport openlijk over een mogelijk vertrek van trainer Josep Guardiola. Het nieuws werd in Spanje groot gebracht.**

“Hij heeft de laatste jaren hard gewerkt”, zegt Cruijff over de trainer van FC Barcelona. “Het zou mij dan ook niets verbazen als hij zondag ongeacht de uitslag van de finale zijn vertrek zal aankondigen.” Cruijff lanceerde ook alvast een geschikte opvolger voor Guardiola. “Dat is Marco van Basten.” Voor Guardiola, die niet op die uitlating reageerde, is het geen uitgemaakte zaak dat Barcelona de finale van de Champions League wint van Manchester United. De coach van de favoriete Catalanen is onder de indruk

van de Engelse opponent. Barcelona versloeg United twee jaar geleden nog in de eindstrijd van Europese miljoenenbal.

“Ze zijn niet van gisteren. Het is een historisch elftal. Het is een van de meest complete teams die ik ooit heb gezien. We zullen fantastisch moeten spelen”, zei Guardiola aan de vooravond van het treffen op Wembley. Hij vindt dat zijn ploeg beter moet spelen dan bij de finale van 2009 in Rome. “Om te winnen moeten we meer brengen. Als we net zo

spelen als toen, gaan het niet lukken.”

Guardiola is waakzaam, maar vol vertrouwen. “Als we het niveau halen van de rest van het seizoen, moet het voldoende zijn.”

Coach Alex Ferguson van Manchester United benadrukte gisteren dat er grote belangen op het spel staan bij de finale van de Champions League tegen Barcelona. De Schot stelde dat de twee beste clubs van het afgelopen decennium zaterdag tegenover elkaar staan in Londen.

“De successen van beide teams in de afgelopen tien jaar zijn enorm”, zei Ferguson aan de vooravond van het duel op Wembley. “Het kan de finale van de eeuw worden. Het is een aantrekkelijke eindstrijd. Er kan van alles gebeuren.”

## Palmer en García leiden

**DALLAS — Golfers Ryan Palmer en Sergio García gaan halverwege de Byron Nelson Championship aan de leiding. De Amerikaan en de Spanjaard staan na twee ronden in Dallas op 132 slagen, dat is acht onder par.**

Palmer had gisteren 67 slagen nodig, García 66. De Amerikanen Tim Petrovic en Scott Piercy volgen op de gedeelde

derde plaats met 135 slagen. Op het PGA Championship in Wentworth verspeelde Luke Donald aan de kop van het klassement zijn riantie voor sprong. De Engelsman liep de achttien holes donderdag in 64 slagen, maar had er gisteren 72 nodig. Hij deelt zijn leidende positie nu met de Spanjaard Alvaro Quiros en Matteo Manassero uit Italië. De Engelse Rachel Jennings voert op het Slowaaks Open

in Bystra de ranglijst aan met 135 slagen (-9). Zij liet gisteren een ronde van 68 slagen volgen op die van 67 een dag eerder. Christel Boeljon bezet na de tweede dag de gedeelde achtste plaats. De Nederlandse golfster kende na een sterke start donderdag (tweede met 68 slagen) een matige tweede dag. Ze leverde gisteren een scorekaart in van 75 slagen, waarmee ze op een totaal van 143 (-1) kwam.

## Bruins naar finale NHL



Foto: AFP/Elsa

**BOSTON — De ijshockeys van Boston Bruins hebben zich in de NHL na 21 jaar weer geplaatst voor de finale van de Stanley Cup. In de eindstrijd van de Eastern Conference eindigde het zevende en beslissende duel gisteren in een zege van 1-0 voor Boston, dat daardoor de 'best of seven'-serie met 4-3 won. Nathan Horton (nummer 18) maakte aan het einde van de derde periode het enige doelpunt. In de finale treft Boston de Vancouver Canucks, dat in de eindstrijd van de Western Conference San Jose met 4-2 de baas was. Woensdag is in Vancouver de eerste wedstrijd.**

## ‘Armstrong niet positief’

**ZÜRICH — Lance Armstrong heeft in 2001 geen enkele keer positief getest tijdens de Ronde van Zwitserland. Dat zegt de directeur van het toenmalige antidopinglaboratorium in Lausanne, Martial Saugy, in de Zwitserse krant Neue Zürcher Zeitung.**

Saugy reageert daarmee op uitspraken van Tyler Hamilton, die in het CBS-programma ‘60 Minutes’ beweerde dat een positieve test van de zevenvoudige tourwinnaar dankzij de wielervederatie UCI in de doofpot verdween. Volgens Saugy waren de anonieme stalen weliswaar verdacht, maar konden ze niet als ‘positief’ worden aangemerkt. Met die resultaten had men bij een resultatschef geen enkele kans, verduidelijkt hij in de krant. Saugy ontkent daarmee de positieve test onder het tapijt te hebben geveegd.

Hamilton verklaarde in het tv-programma dat Armstrong hem zelf vertelde over de positieve epo-test. “Er is toen voor gezorgd dat de test verdween. Ik weet niet alle details, maar ik weet dat de mensen van Lance en de UCI een manier hebben gevonden om het te verdoezelen”, aldus Hamilton. CBS bleek ook te beschikken over een brief van het Amerikaanse Antidopingagentschap (Usada), waarin het Zwitserse laboratorium de stalen uit 2001 ‘verdacht’ en ‘consistent met epo-gebruik’ noemt. Ook zou Saugy een ontmoeting

hebben gehad met de Texaanse wielervederatie en diens ploegleider Johan Bruyneel. Dat laatste feit ontkent het hoofd van het lab niet. Volgens hem hadden zij het recht om te weten welke methode gebruikt werd. Het Zwitserse lab zou verder onder ede aan de FBI een verklaring hebben afgelegd. Daarin zou volgens 60 Minutes Saugy hebben gezegd dat de UCI erop aandrong de casus van de verdachte dopingtest te laten rusten. Armstrong en Bruyneel zouden kort daarna 25.000 dollar en vervolgens nog eens 100.000 dollar hebben overgemaakt aan de UCI. Saugy ontkent dat in alle toonaarden. Eerder wezen Bruyneel, de UCI en Armstrong die beschuldigingen al van de hand.

## Georgiev damkampioen

URK — De Rus Alexander Georgiev heeft gisteren in Urk de wereldtitel dammen veroverd. Hij hield met de zwarte schijven een punt over aan de partij met de Nederlander Wiebe van der Wijk. Dat was voldoende om één ronde voor het einde zeker te zijn van de toernooizege. Vandaag staat de negentien-

de en laatste ronde op het programma. Van de naaste concurrenten van Georgiev wist gisteren niemand een winstpartij te boeken. De Kameroense grootmeester Jean-Marc Ndjofang verloor zelfs van de Duitser Vadim Virny. De Rus Moerodoello Amrillajev kwam tegen de Senegalees Mor Seck niet verder dan remise. Amrillajev staat

alleen op de tweede plaats met 22 punten, drie punten achter Georgiev. Ndjofang zag Alexander Schwarzman, Guntis Valneris en de Nederlander Alexander Baljakin langszij komen. Ze speelden allemaal remise en kwamen ook op 21 punten. Roel Boomstra staat na zijn remise tegen Alexander Getmanski op de zevende plaats.



Foto: AFP/Luk Berens

*Paolo Tiralongo viert zijn eerste overwinning als profwielrenner.*

rit in de Ronde van Beieren gewonnen. De Zwitserse wielrenner was na 180,8 kilometer in Aichach de Brit Geraint Thomas en Wesley

Sulzberger uit Australië te snel af in een massasprint. Albasini nam ook de leiderstrui over van de Noor Edvald Boasson Hagen.

## EURO

## Hoger

AMSTERDAM — De Europese beurzen zijn gisteren in de plus geëindigd. Financiële aandelen gingen aan de leiding na berichten over een versoepeling van de Basel III-regels in Europa. De AEX-index sloot 0,5 procent (1,59 punten) in de plus op 346,06 punten. De MidKap-index steeg 0,6 procent (3,69 punten) tot 629,34 punten. De grote Europese beurzen van Parijs, Frankfurt en Londen wonnen tot 1 procent. De Britse zakenkrant *Financial Times* schreef gisteren dat de Europese Unie de kapitaalseisen voor Europese banken wil versoepelen. Ondanks een ontkenning door de Europese Commissie zaten Europese banken duidelijk in de lift. Lloyds steeg in Londen 2,8 procent. Société Générale en BNP Paribas plusten in Parijs tot 2,3 procent. De Nederlandse bank en verzekeraar ING lieten weten geen impact te verwachten van een eventuele versoepeling. Volgens beleggingsadviseur Erwin Blok van Hof Hoorneman Bankiers trokken beleggers zich ook op aan een positief cijfer over het Amerikaanse consumentenvertrouwen. De index van de Universiteit van Michigan, die het consumentenvertrouwen weergeeft, steeg in mei van 69,8 tot 74,3. “Het is een lichtpuntje in een week met vrijwel alleen maar negatief nieuws”, zei Blok.

Ook werd het volgens hem door beleggers als positief geïnterpreteerd dat de Amerikaanse consumptieve bestedingen in april verder zijn gestegen. De stijging van 0,4 procent bleef wel licht achter op de verwachtingen van economen. De euro stond op 1,4295 dollar, tegen 1,4090 dollar aan het eind van de handel op donderdag. Een vat ruwe Amerikaanse olie werd 0,2 procent duurder tot 100,42 dollar. Brentolie daalde 0,2 procent tot 114,82 dollar.

## WALL STREET

## Positief

NEW YORK — De effectenbeurzen in New York zijn gisteren hoger gesloten. Vooral energiefondsen deden goede zaken, nadat de grondstofprijzen waren gestegen. De toonaangevende Dow Jonesindex sloot 0,3 procent hoger op 12.441,58 punten. De breder samengestelde S&P 500 ging 0,4 procent omhoog tot 1331,10 punten. De technologiebeurs Nasdaq noteerde 0,5 procent in de plus op 2796,86 punten. De grondstofprijzen gingen omhoog na een daling van de koers van de dollar. Zo bereikte de goudprijs het hoogste niveau sinds drie weken. De goudprijs steeg tot 1535,50 dollar (1075 euro) per troy ounce. Uit cijfers van het Amerikaanse ministerie van Handel bleek gisteren dat Amerikaanse consumenten in april 0,4 procent meer hebben uitgegeven dan in maart. Het consumentenvertrouwen in de Verenigde Staten is in mei gestegen ten opzichte van april. De index van de Universiteit van Michigan, die het vertrouwen weergeeft, steeg van 69,8 in april tot 74,3 in mei. De toename in mei is onder meer te danken aan de werkgelegenheid. Er kwamen meer banen, waardoor consumenten de hogere prijzen voor onder meer brandstoffen vergaten. Het aandeel Bank of America steeg ruim 2 procent en was daarmee de grootste stijger op de Dow. De euro was bij sluiting van Wall Street 1,4289 dollar waard. Aan het einde van de handelsdag in Europa stond de munt op 1,4295 dollar. Wall Street is maandag gesloten in verband met de viering van Memorial Day.

**RIO DE JANEIRO — De laatste acht jaar is microkrediet fors toegenomen in Brazilië, veel forsere dan het traditionele systeem van kredietverstrekking. Volgens deskundigen is er nog veel ruimte voor groei.**

De laatste acht jaar is microkrediet fors toegenomen in Brazilië, veel forsere dan het traditionele systeem van kredietverstrekking. Volgens deskundigen is er nog veel ruimte voor groei. De forse groei van microkrediet begon, toen de linkse politicus Luiz Inácio Lula da Silva in 2003 president werd. Hij lanceerde meteen een nationaal microkredietprogramma voor mensen met een laag inkomen. In de acht jaar dat Lula aan de macht was, ging het microkrediet van 200.000 naar meer dan 1 miljoen actieve klanten, zegt Lauro González, coördinator van het Studiecentrum voor Microfinanciering van de Stichting Getulio Vargas. Van 2004 tot 2010 ging er bijna 2,8 miljard euro aan kredieten naar mensen met een laag inkomen.

**Krediet voor favela's** “Het was een belangrijk initiatief om de kredietoperaties voor mensen met een laag inkomen te versterken en uit te breiden”, zegt Marcelo Azevedo Teixeira, verantwoordelijke microfinanciering bij de staatsbank Banco do Nordeste. “Er zijn nieuwe spelers op de markt gekomen, ze hebben nieuwe producten ontwikkeld en ook het regulerend kader is geëvolueerd, waardoor initiatieven van diverse instituten

geconsolideerd werden.” CrediAmigo van de Banco do Nordeste is goed voor 70 procent van de microkredietmarkt in Brazilië en is ook een van de grootste microkredietssystemen van Latijns-Amerika. CrediAmigo telde vorige maand 827.579 actieve klanten. Vorig jaar voerde het 1,6 miljoen operaties uit, goed voor 876 miljoen euro. Het aandeel van de wanbetalingen bedroeg slechts 1,11 procent van het totale geleende bedrag. CrediAmigo begon in het noorden van Brazilië en is nu ook aanwezig in andere delen van het land, onder meer in de favela's, de armenwijken, in Rio de Janeiro.

**Boven armoedegrens** Een studie van econoom Marcelo Neri geeft aan dat 60 procent van de klanten van CrediAmigo boven de armoedegrens is geklommen. Volgens Neri ziet de klant zijn kansen om uit de armoede te raken elke zes maanden van het lopende krediet toenemen. Zijn kansen worden nog sterker wanneer hij meer dan vijf jaar in het systeem blijft. Het programma van de Banco do Nordeste verstrekt vooral krediet aan kleine ondernemers. Negen op tien ondernemers zitten in de commerciële sector. Ze verkopen kleding,

hygiëne- en toiletproducten, etenswaren en drank. Tweede derde van de klanten van CrediAmigo is vrouw. Vaak hebben deze vrouwen zich gegroepeerd.

**Micro-ondernemers**

VivaCred, een microkredietinstelling zonder winstgevend doel, is een van de kanalen waarlangs banken zoals Nordeste de arme gemeenschappen van Rio de Janeiro bereiken. Director Teófilo Cavalcanti, zegt dat de leningen van de bank gericht zijn op stedelijke micro-ondernemers, handelaars, ambachtslui en leveranciers van kleine diensten, zowel in de formele als informele economie.

De belangrijkste begunstigen van dit systeem zijn kleine restaurants, logiesverstrekkers, schoonheidssalons, motortaxi's en kledingverkopers. De leningen gaan van 400 tot 3500 euro, met een interestvoet van 1,19 tot 2,95 procent per maand. In sommige gevallen gaat de interest omlaag naarmate de klant kapitaal aflost. Volgens Cavalcanti kan de markt voor microkredieten nog fors blijven groeien. Grote privébanken zoals Santander, Itaú en Bradesco, denken eraan zich te vestigen in arme gemeenschappen. Maar, zegt Cavalcanti, om de toegang tot microkrediet te vergroten is er vooral behoefte aan nieuwe producten en mechanismen. Ondanks de groei van de Braziliaanse economie de laat-

ste jaren wordt nauwelijks 10 procent bediend van de kleine ondernemers die krediet nodig hebben, zegt Lauro González. Er zijn nog ongeveer acht miljoen potentiële klanten, of 85 procent van de markt.

Teixeira, van de Banco do Nordeste, haalt er cijfers van het Braziliaans Instituut voor Geografie en Statistiek bij: Brazilië telt minstens tien miljoen informele ondernemers “die geen toegang hebben tot adequate financieringsbronnen.” Een raming maken van het bedrag dat dit vertegenwoordigt, is moeilijk, zegt hij, omdat men niet kan veronderstellen dat microkrediet de enige manier van financiering is voor deze doelgroep. Om deze potentiële markt te bereiken, is een aangepaste methodologie nodig, en dat brengt hoge operationele kosten met zich mee. “De weg is nog lang”, zegt González, van het Studiecentrum voor Microfinanciering. Hij pleit onder meer voor nog meer innovatie in de kredietproducten, meer groepsleningen, andere manieren om het kredietrisico te analyseren en een versterking van banken zoals de Banco do Nordeste. Het ministerie van Financiën werkt ondertussen aan een nieuw programma dat het microkrediet nog meer moet stimuleren. Er worden ook veranderingen verwacht in de regulering van interestvoeten en krediettermijnen om zo privébanken naar deze financieringsmethode te lokken.

## Latijns-Amerika blij met hoge voedselprijzen

BUENOS AIRES — Prijscontroles zijn geen goede manier om de prijspieken op de internationale markt voor landbouwproducten uit te vlakken. Dat hebben Argentinië en Brazilië de overige leden van de G20 duidelijk gemaakt. Volgens de Latijns-Amerikaanse landbouwgrootheden kan er wel gewerkt worden aan de verhoging van de productie en het terugdringen van speculatie.

Veel arme landen maken zich zorgen over de stijgende trend, die de internationale prijzen van levensmiddelen vertonen. De tweede helft van 2010 stegen de voedselprijzen met gemiddeld 30 procent. De tarweprijs verdubbelde tussen juni en december zelfs bijna. Verschillende oorzaken spelen mee: de almaar groeiende vraag in de grootste groeilanden, China and India, speculatie, droogte en overstromingen en de toenemende productie van biobrandstoffen op akkers waar vroeger levensmiddelen werden geteeld.

**Geen prijscontroles**

Frankrijk, dat momenteel voorzitter is van de G20, bracht de kwestie eind vorige week ter sprake bij een vergadering van de ministers van Economie en Landbouw van de groep in Buenos Aires. De G20 is een economisch overlegorgaan

tussen de grootste industriële ontwikkelingslanden. Frankrijk stelde aanvankelijk prijscontroles voor om te vermijden dat de prijzen van levensmiddelen te hoog zouden oplopen, maar moest dat idee laten varen onder druk van Argentinië, Brazilië en andere belangrijke landbouwnaties. De G20-landen werden het in Buenos Aires wel eens over de grote lijnen van een vijfpuntenplan, dat eind juni in Parijs door de landbouwministers van de groep verder zal worden besproken. Het actieplan moet onder meer de investeringen in de landbouw opdrijven om zo het aanbod te vergroten, en meer informatie doen circuleren om speculatie tegen te gaan. De G20-landen denken ook aan concrete mechanismen om prijsc shocks voor kwetsbare landen af te vlakken en om snel te kunnen reageren op voedselcrisisen. De leiders van de G20-landen zouden het actieplan op hun top van november in Cannes moeten kunnen krachtigen. Volgens de Wereldbank hebben de prijsstijgingen van maïs, tarwe en bakolie sinds juni vorig jaar 44 miljoen mensen extra in extreme armoede doen belanden. Ook in Latijns-Amerika krijgen arme mensen het moeilijker, maar toch is er daar vooral aandacht voor de kansen die de prijsontwikkeling biedt.

## eBay en PayPal klagen Google aan

NEW YORK — Veilingssite eBay en zijn online-betaalsysteem PayPal hebben internetbedrijf Google en twee bestuurders aangeklaagd. Het gaat om voormalige werknemers van PayPal, die nu in dienst zijn van Google. Zij zouden bedrijfsgeheimen van eBay en PayPal hebben gestolen met betrekking tot mobiele betaalsystemen. De twee, Osama Bedier en Stephanie Tilenius, presenteerden donderdag het nieuwe mobiele betaalsysteem van hun nieuwe werkgever Google. De zoekmachine werkt daarin samen creditcardmaatschappij MasterCard en telecombedrijf Sprint.

Bedrijven rollen over elkaar heen in de strijd om mobiele betaalsystemen, die de toekomst zouden hebben. De mobiele telefoon wordt meer en meer gezien als het betaalmiddel van de toekomst. Een handjevol Amerikanen gaat Google Wallet de komende tijd uittesten, waarna het internetconcern de techniek snel breed op de markt wil brengen. Met het mobiele betaalsysteem van Google kunnen consumenten betalen door hun mobielte tegen een terminal te houden. In 2014 moet de helft van alle smartphones met de nieuwe techniek zijn uitgerust, aldus Google.

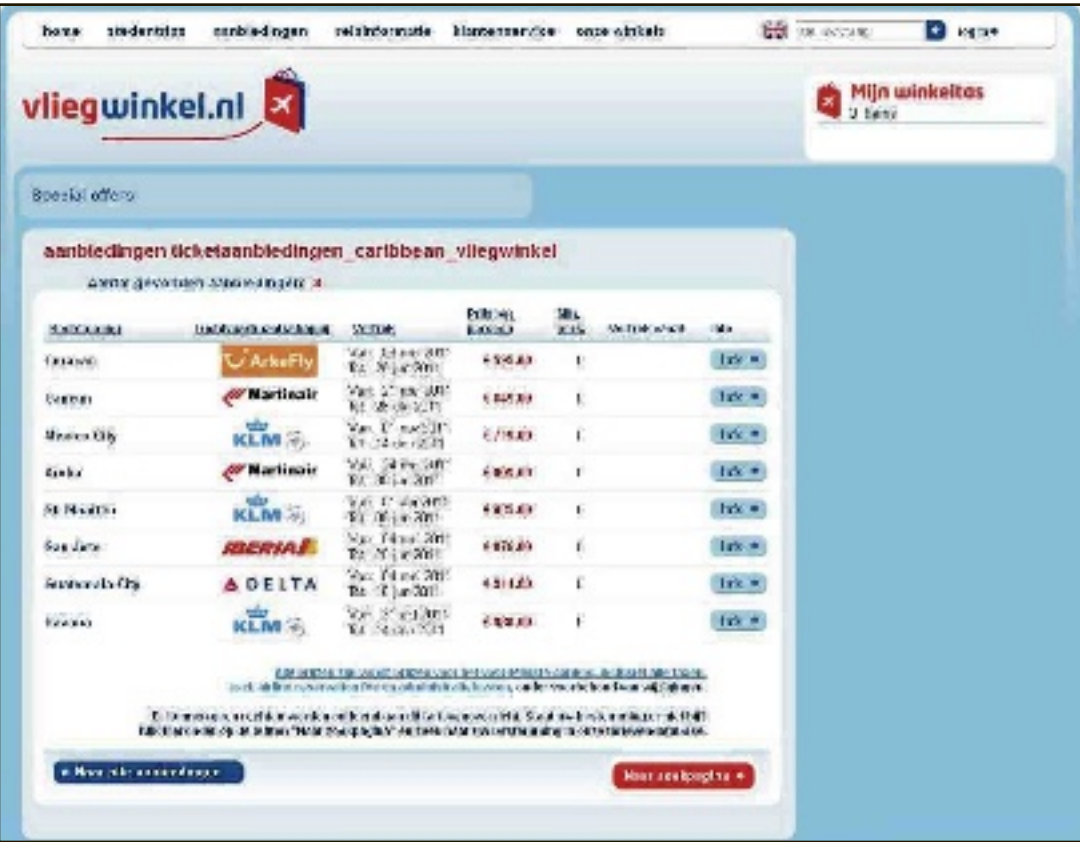


Foto: Vliegwinkel.nl

De prijsverschillen beginnen al bij de maatschappijen die de vluchten van tevoren virtueel indelen in verschillende prijsklassen, alhoewel de stoelen identiek zijn.

vlucht doorgaans vol zit op een bepaald tijdstip en specifieke bestemming. Daarbij treden de wetten van vraag en aanbod in werking. De maatschappijen kijken daarbij ook naar elkaars prijzen en passen die van henzelf daar zo nodig op aan, weet de bond.

En de ticketvoorwaarden zijn van invloed op de prijs: hoe meer flexibiliteit qua wijziging of annuleren, hoe hoger de prijs. Verder rept de Consumentenbond van 'opmerkelijke en onredelijke' bepalingen in de voorwaarden van vliegic-

kets. Zo kunnen maatschappijen vertrektijden wijzigen of de vlucht schrappen. “Je krijgt dan hoogstens de ticketprijs terug.” Een maatschappij als Ryanair vraagt 40 euro voor het printen van de instapkaart, als mensen die thuis niet hebben geprint.

## G8: Miljardensteun aan Tunesië en Egypte

(EIB) en de Oost-Europabank EBRD. Daarbovenop zouden de Arabische golfstaten, zoals Saudi-Arabië, Qatar en Koeweit, nog eens 10 miljard euro doneren en komt er nog eens 10 miljard euro op tafel via bilaterale afspraken. Dat meldde de Franse president Nicolas Sarkozy, buiten de slotverklaring van de G8 om. De Arabische landen zetten een speciaal fonds hiertoe op, aldus Sarkozy. “De veranderingen die plaatsvinden in het Midden-Oosten zijn historisch en zouden eenzelfde transformatie teweeg kunnen brengen als die welke eerder in Centraal en Oost-Europa heeft plaatsgevonden na de val van de Berlijnse Muur”, staat in de slotverklaring van de G8, die al tijdens de ontmoeting uitlekte. Eerder deze week kwamen onder meer het IMF en de Wereldbank en enkele individuele

landen al met omvangrijke steunprogramma's voor de regio. In de wandelgangen werd intussen de benoeming van de Franse minister van Financiën Christine Lagarde als nieuwe IMF-baas geregeld. Volgens een anonieme Europese diplomaat is de benoeming een 'kat in het bakkie', nadat de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Hillary Clinton haar steun aan Lagarde heeft uitgesproken. Lagarde zal zich onder meer moeten gaan bezighouden met de schuldenproblematiek, waaraan in Deauville eveneens aandacht werd geschonken. Europa beloofde de schulden crisis te blijven bestrijden door middel van strenge fiscale maatregelen en structurele hervormingen. Ook andere landen beloofden de overheidsfinanciën beter op orde te krijgen. Daarmee zou

het herstel van de wereld-economie, die volgens de G8 inmiddels aan kracht heeft gewonnen, verder worden ondersteund. Sarkozy liet verder weten dat Frankrijk de euro als eenheidsmunt blijft verdedigen en ondersteunen en dat er volgens hem sprake is van solidariteit onder de eurolanden. Volgens de Franse president stond de euro formeel niet op de agenda, maar is er wel over gesproken. Sarkozy wees erop dat de euro nog steeds boven de introductiekoers staat ten opzichte van de dollar en nog steeds een sterke munt is. Ook sprak Sarkozy met de Duitse bondskanselier Angela Merkel over de economie in de eurozone. “Waar we het over gehad hebben? Over onze totale, onvoorwaardelijke en onduidelijkzinnige steun aan de euro, zijn stabiliteit en zijn geloofwaardigheid.”

**Animal Rights Aruba**  
**We save, We care, We educate!**  
E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org  
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

| NEW YORK           |              |               |                         | AMSTERDAM    |               |  |  |
|--------------------|--------------|---------------|-------------------------|--------------|---------------|--|--|
|                    | PREV.        | 27-May        |                         | PREV.        | 27-May        |  |  |
| DOW JONES          | 12402.76     | 12441.58      | AEX                     | 344.47       | 346.06        |  |  |
| S&P 500 INDEX      | 1325.69      | 1331.10       | AEGON NV                | 4.66         | 4.86          |  |  |
| NASDAQ             | 2782.92      | 2796.86       | AGEAS                   | 1.93         | 1.89          |  |  |
| RUSSELL 2000 INDEX | 830.87       | 836.26        | AHOLD NV                | 9.78         | 9.86          |  |  |
| EAFE USD           | 1684.84      | 1684.84       | ASTORIA FINL            | 14.13        | 14.37         |  |  |
| AMAZON.COM INC     | 195.00       | 194.13        | AKZO NOBEL              | 49.38        | 49.25         |  |  |
| AMERICAN EXPRESS   | 50.68        | 51.13         | ASML HOLDING NV         | 26.71        | 26.68         |  |  |
| APPLE INC          | 335.00       | 337.41        | CORIO NV                | 46.03        | 46.70         |  |  |
| BERKSHIRE HATH-B   | 78.31        | 78.04         | DANONE                  | 49.39        | 49.75         |  |  |
| BIODEN IDEC INC    | 93.28        | 93.21         | DSM (KONIN)             | 44.63        | 45.07         |  |  |
| CISCO SYSTEMS      | 16.25        | 16.46         | HAL TRUST               | 99.40        | 99.16         |  |  |
| CITIGROUP INC      | 40.22        | 40.97         | HEINEKEN NV             | 41.57        | 41.48         |  |  |
| WALT DISNEY CO     | 40.99        | 41.52         | ING GROEP NV-CVA        | 8.24         | 8.35          |  |  |
| EBAY INC           | 30.66        | 30.68         | IMTECH NV               | 25.77        | 25.67         |  |  |
| GENERAL ELECTRIC   | 19.42        | 19.44         | KPN (KONIN) NV          | 10.11        | 10.11         |  |  |
| GOOGLE INC CL A    | 518.13       | 520.90        | KONINKLIJKE PHIL        | 19.23        | 19.01         |  |  |
| HEWLETT-PACKARD    | 36.55        | 36.96         | POSTNL                  | 7.40         | 7.30          |  |  |
| HOME DEPOT INC     | 36.19        | 36.00         | REED ELSEVIER           | 9.31         | 9.32          |  |  |
| IBM                | 167.18       | 167.50        | REXEL SA                | 17.59        | 17.29         |  |  |
| INTEL CORP         | 22.50        | 22.21         | ROBEKO NV               | 23.21        | 23.32         |  |  |
| JOHNSON&JOHNSON    | 65.51        | 66.77         | ROINCO                  | 20.67        | 20.76         |  |  |
| MEDTRONIC INC      | 40.41        | 40.31         | RORENTO NV              | 49.14        | 49.14         |  |  |
| MICROSOFT CORP     | 24.67        | 24.76         | ROYAL DUTCH SH-A        | 24.66        | 24.60         |  |  |
| 3M CO              | 92.82        | 93.47         | TOMTOM                  | 5.57         | 5.67          |  |  |
| MOTOROLA SOLUTIO   | 46.88        | 47.58         | UNILEVER NV-CVA         | 22.50        | 22.48         |  |  |
| NVIDIA CORP        | 18.82        | 19.50         | WESSANEN NV             | 2.90         | 2.93          |  |  |
| PRIZER INC         | 20.90        | 20.93         | WOLTERS KLUWER          | 15.55        | 15.58         |  |  |
| PROCTER & GAMBLE   | 66.19        | 66.20         | WP-STEWART HLDGS        | 181.26       | 180.19        |  |  |
| QUALCOMM INC       | 57.17        | 57.35         | <b>ETF's</b>            | <b>PREV.</b> | <b>27-May</b> |  |  |
| ROYAL DUTCH-ADR    | 70.28        | 70.03         | SPDR-FINL SELECT        | 15.57        | 15.68         |  |  |
| SCHLUMBERGER LTD   | 85.19        | 84.71         | ISHARES-DJ DIV          | 53.43        | 53.64         |  |  |
| SPDR DJIA TRUST    | 123.80       | 124.23        | ISHARES-DJ HEAL         | 74.18        | 74.26         |  |  |
| SPDR S&P MIDCAP    | 178.86       | 179.89        | ISHARES-DJ CN GD        | 69.51        | 69.82         |  |  |
| SPDR S&P 500 ETF   | 133.00       | 133.51        | ISHARES MSCI PAC        | 48.08        | 48.50         |  |  |
| SPRINT NEXTEL CO   | 5.91         | 5.85          | ISHARES-SP500 GR        | 69.65        | 69.88         |  |  |
| SYSCO CORP         | 31.94        | 31.99         | ISHARES-S&P EURO        | 42.56        | 42.90         |  |  |
| TEXAS INSTRUMENT   | 34.32        | 34.72         | POWERSHARES DB C        | 29.91        | 30.08         |  |  |
| TIME WARNER INC    | 35.69        | 36.12         | POWERISH-QQQ            | 67.14        | 67.43         |  |  |
| VISA INC-CLASS A   | 79.29        | 79.80         | <b>SCOTIABANK FUNDS</b> | <b>PREV.</b> | <b>26-May</b> |  |  |
| YAHOO! INC         | 15.98        | 16.02         | SCOTIABK-CAN GRW        | 3.24         | 3.22          |  |  |
| <b>CURRENCIES</b>  | <b>PREV.</b> | <b>27-May</b> | SCOTIABK-GLB GRW        | 1.99         | 2.00          |  |  |
| YENUSD             | 81.370       | 80.820        | SCOTIABK-MMK USD        | 13.05        | 13.05         |  |  |
| USD/EUR            | 1.413        | 1.427         | SCOTIABK-USD BD         | 2.50         | 2.51          |  |  |
| CANUSD             | 0.980        | 0.977         | SCOTIABK-US GRW         | 7.85         | 7.88          |  |  |

**A Standard Of Excellence Since 1916**

**MCB**  
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.  
Private Banking & Investment Services

Scharltoeweg 31  
P.O. Box 305, Curaçao  
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633  
e-mail: phis@mcnb-bank.com,  
website: www.mcb-bank.com